

# VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG

Werischwarer Zeitung

XXV. ÉVF. 1. SZÁM – 2019. JANUÁR – 350 FT



Vörösvár hóesésben  
Adventi és karácsonyi programok  
Tervek 2019-re  
Interjú dr. Breier Lászlóval

A Német Nemzetiségi Fúvószenekar lassan harminc esztendeje üde színfoltja a környék igencsak aktív zenei életének. A karácsonyi készülődésnek már-már elengedhetetlen összetevője a formáció adventi nagykoncertje, amelyre ezúttal is a helyi zeneiskola színháztermében került sor, december 9-én. Természetesen a székek ezúttal sem maradtak üresen...



## ADVENTI HANGULATBAN

Az este mindjárt egy örömteli hírrel kezdődött, a zenekar ugyanis még októberben kiérdemelte az Emberi Erőforrások Minisztériumától a Pro Cultura Minoritatum Hungariae díjat, amelyet Feldhoffer János, a zenészek mögött álló egyesület elnöke vehetett át Soltész Miklóstól, a Miniszterelnökség egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért felelős állam-



títkártól. A bejelentést több mint egy órás koncert követte, amely után a lelkes közönség többször is visszatapsolta a zenekart. Az est során ötvenedik születésnapja alkalmából felköszöntették Búzás Bálintot, a zenekar karnagyát is.

„A tőlünk eddig megszokottakhoz híven a 2018-as esztendő is igencsak mozgalmasra sikeredett – mesélte a koncert után lapunknak Feldhoffer János. – Számos helyen megfordultunk, így például egyházi vagy éppen állami ünnepeken, kulturális és közösségi programokon, mint a nyugdíjas bál, a májusfaállítás és -bontás vagy a Márton-napi óvodás felvonulás. Nem maradhatott el a mostani karácsonyi és a tavaszi nagykoncertünk sem, és mindemellett számos vendégszereplést is elvállaltunk. Szerencsések

vagyunk, mert több generáció tagjai is megtalálhatóak a csapatunkban, a zeneiskolától pedig mindig jól képzett, lelkes utánpótlást kapunk. Nem vagyunk profik, mert nem ebből élünk, de a szabadidőnk egy jelentős részét erre a fajta hagyományőrzésre tettük fel, amelyet mások is értékelnek. Az országos német önkormányzat (BMI) segítségével tudtunk az utóbbi évek során négy trombitát, egy fuvolát, egy harsonát és egy tenorkürtöt vásárolni. Ezen hangszerek minősége egy lépcsőfok híján eléri a professzionális minőséget. Köszönjük szépen mindenkinek, aki idén is segített vagy meghallgatott minket, és boldog új évet kívánunk!”

*K. M.*



## ÍZELÍTŐ A TARTALOMBÓL:

### ADVENTI HANGULATBAN – 2

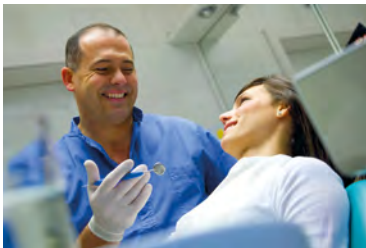
Teltház fogadta a Német Nemzetiségi Fúvószenekart a Zeneiskola koncerttermében. Hagyományos adventi hangversenyük kitörő tapsviharral zárult.



Hírek – 4

Interjú Gromon István polgármesterrel – 6

Önkormányzati döntések – 8



### INTERJÚ DR. BREIER LÁSZLÓVAL – 12

A tavaly októberben Pilisvörösvárért emlékéremmel díjazott Breier Fogászat és Egészségközpont alapítójával beszélgettünk..

Téli munkálatok – 17

Bihari Puhl Levente kiállítása – 19

Cziffra Emlékest – 20

Schiller-nap – 21

### NEMZETISÉGI DÉLUTÁN – 22

Idén is színes műsorral készültek a város német nemzetiségi csoportjai az NNÖ által szervezett nemzetiségi délutánra.



Lieber Onkel Goethe – 24

Márton-nap az intézményekben –

26

Mátrai Zsolt portré – 28

Bemutakozik a focicsapat – 30

Életmód – téli gyógyteák – 32

Programok – 37

Lakodalmas a Gradus óvodában – 40

## KARÁCSONYI JÓKÍVÁNSÁG

„Te most is az vagy, áldott szent Karácsony,  
Mi Betlehemben legelőször voltál:  
Újjászüljője a kerek világnak,  
Hitünk napfénye, a szívünkben oltár.

Az angyaloknak ajkán a hozsánna  
Ma is elhat a pásztorok füléhez,  
s koldust, királyt vezet ma is a csillag  
Az idvezítő jászol-bölcsőjéhez.”

(Baja Mihály: Karácsony)



A Vörösvári Újság olvasóinak  
és Pilisvörösvár minden Polgárának

békés, boldog karácsonyi ünnepeket és sikeres,  
örömmel gazdag új esztendőöt kívánok!

Gromon István  
polgármester

Hirdetésfelvétel: 06/30-228-0262  
ujstag@pilisvorosvar.hu

Szerkesztőség: 06/30-228-0262  
ujstag@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:  
január 9. szerda

Tervezett megjelenés:  
január 25. szombat

# HÍREK

## Rendkívüli havazás

Január 5-én, szombaton hajnalban erős havazás kezdődött Pilisvörösváron és környékén. Az önkormányzati kezelésben lévő utak sózását a Pilis Logistic Kft., a buszmegálló, a Fő utcai parkolók, a vasútállomás, a 10-es úti aluljáró körüli járdák, valamint az önkormányzati tulajdonú ingatlanok körüli járdák takarítását a városgondnokság munkatársai, a köztéri lépcsők, illetve a vasútállomás környékén, a nagyobb tereken és a két kisebb vasúti megállóhely környékén lévő járdák síkosságmentesítését a kertészeti csoport munkatársai végezték el, hajnaltól kezdve szombat délig. Szombat hajnaltól kora délutánig több mint 10 cm hó hullott le Pilisvörösváron.

A kitaró havazás miatt a kora délutáni óráktól sor került a második körös hóeltakarításra is az önkormányzati fenntartású közutakon, továbbá a buszmegálló, a Fő utcai parkolók, a vasútállomás és a 10-es úti aluljáró körüli járdák,



valamint az önkormányzati tulajdonú ingatlanok körüli járdák területén. A hóeltakarításba az önkormányzat a délután folyamán a Dreambau Finance Kft. erőit is bevonta.

Január 6-án, vasárnap tovább folytatódott a hóeltakarítás, és sikerült az összes utat, parkolót, járdát, lépcsőt megtisztítani, kivéve a Fő utcai parkolók egy részét, amelyeket a hétvégére a parkolókban hagyott magántulajdonú autók miatt nem lehetett letakarítani.

## Német nyelvű karácsonyi ajándékok

A Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőjében Sax László elnök úr a városi német nemzetiségi köznevelési intézményeknek egy kis karácsonyi ajándékot nyújtott át december közepén.



Az ajándékcsomagok tartalma a következő volt: *Feste Karussel* című német nyelvű társasjáték, *Der Seilermeister* című mesefeldolgozás, *Deutscher Kalender 2019*, *Blickpunkt Kalender 2019*.

Az óvodák és iskolák vezetői, illetve munkatársai örömmel fogadták az igényes, szép ajándékokat, melyeket a nemzetiségi nevelési munka során jól tudnak majd hasznosítani.

## Lakossági karácsonyi adománycsomagok

December 16-án immár hatodik alkalommal szervezte meg az önkormányzat Szociális és Egészségügyi Bizottsága (SZEB) az adventi adománygyűjtést az adventi vásár ideje alatt. A gyűjtés után a Polgármesteri Hivatal tanácstermébe kerültek az adományok, melyeket a SZEB tagjai a rászoruló gyerekek életkorát és nemét is figyelembe véve válogattak szét, és rendeztek csomagokba. A nehéz anyagi körülmények között gyermeket nevelő családok részére tartós élelmiszereket, szaloncukrot, játékokat, könyveket osztottak szét az adakozó pilisvörösváriak jóvoltából. Az adományok több tucat pilisvörösvári családhoz, összesen közel 100 gyermekhez jutottak el.



A SZEB ezúton is köszöni mindenkinek, aki adományával hozzájárult, hogy a rászoruló gyermekeknek, családoknak is szép legyen az ünnepe.

## Lemondott Kiss István György önkormányzati képviselő



2018. december 13-án, 2018. december 31-i hatállyal lemondott képviselői mandátumáról Kiss István György, aki a Jobbik Magyarországi Mozgalom

képviselőjében, kompenzációs listáról került a testületbe a 2014-es önkormányzati választásokon. Kiss István György 1986 óta él Pilisvörösváron, az 1998–2002-es ciklusban az Oktatási, Közművelődési és Sportbizottság külsős tagjaként, majd az utóbbi hat évben, 2012-től önkormányzati képviselőként dolgozott a városért.

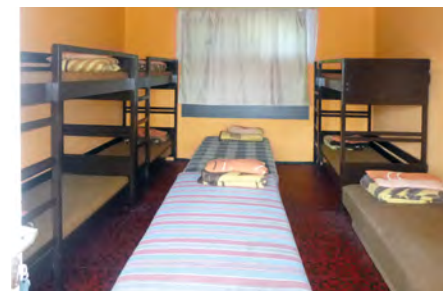
Kiss István György elektronikus levélben tájékoztatta a Jobbik pártigazgatóját és a párt megyei vezetését a mandátuma visszaadásáról. Mivel listás mandátumról van szó, a mandátum betöltéséről a Jobbik pártvezetése jogosult dönteni.

## Táboroztatási lehetőség Balatonfenyvesen

Az önkormányzati tulajdonban álló balatonfenyvesi üdülőben idén is lehetőség nyílik táborozni. A városban működő iskolák részére kedvezményes ajánlatot küldött az üdülő bérlejtője, s január végéig jelezhetik az intézmények, hogy élnek-e a táboroztatási lehetőséggel.



A tábor területe közvetlenül a Balaton partján található, mintegy 2500 m<sup>2</sup>-en. A táborozókat egy egyemeletes, 12 szobás kőépületben tudják elhelyezni. Az épületben közös vizesblokkok találhatók. A szo-



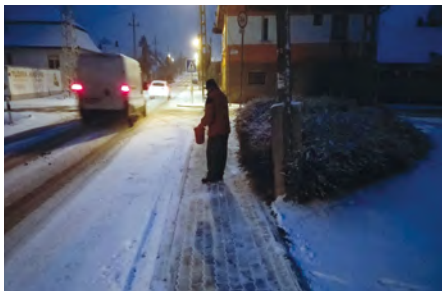
bák 4-8 személyesek. Az étkeztetésre külön épületben ebédlő áll rendelkezésre. A férőhelynek megfelelő takaró, párna és ágyneműhuzat rendelkezésre áll. Kerti bútorok is megfelelő mennyiségben vannak.

Bővebb információk a tábor üzemeltetőjének honlapján:

[http://www.taborhelyszinek.hu/nyaritabor\\_%20fenyves.htm](http://www.taborhelyszinek.hu/nyaritabor_%20fenyves.htm)

## Felhívás a síkosságmentesítés segítésére

Az elmúlt hetekben a korábbi évekhez képest szokatlanul nagy mennyiségű hó esett térségünkben, amelynek eltakarítása igen



komoly feladatot jelent a síkosságmentesítés végző munkatársaknak, illetve a megbízott vállalkozóknak. A feladat elvégzését nehezíti, hogy a hóeltakarítást nem minden esetben lehet megfelelően elvégezni a közterületi parkolóknak éjszaka, illetve hétvégén is parkoló autók miatt.

A polgármesteri hivatal ezért kéri a tisztelt lakosokat, hogy aki teheti, ne hagyja az utcán éjszakára, illetve hétvégére az autóját, hanem álljon be vele az udvarára, s ezzel tegye lehetővé, hogy nagyobb felületen és alaposabban legyen elvégezhető a hóeltakarítás és a csúszásmentesítés. Kiemelten érvényes ez a közterületi parkolóokra (Fő utca, Vásár tér, Hősök tere, Templom tér stb.), ahol az éjszakára, illetve hétvégére kinn hagyott autók gyakorlatilag ellehetetlenítik a hóeltakarítást.

## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

### Változások a kutak bejelentésével kapcsolatban

A vízgazdálkodási törvény 2018. utolsó napjaiban módosult, ennek megfelelően az engedély nélkül vagy engedélytől eltérően létesült és üzemeltetett kutak vízjogi fennmaradási engedélyezésénél **a vízgazdálkodási bírság alól mentesül az a létesítő vagy üzemeltető, aki az eljárást 2020. december 31-ig kezdeményezi.** A kutakkal kapcsolatos bejelentési kötelezettség tehát továbbra is érinti az ingatlantulajdonosokat, csak a bírságmentességi határidő lett kitolva további két évvel.

A jegyzői hatáskörbe tartozó kutak fennmaradási engedélyezési eljárásához szükséges formanyomtatvány és tájékoztatók elérhetők az önkormányzat honlapján a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) oldalon, a témával kapcsolatban pedig továbbra is a polgármesteri hivatal műszaki osztályán ügyfélfogadási időben érdeklődhetnek a tisztelt ügyfelek.

*Dr. Krupp Zsuzsanna  
jegyző*

### Felhívás szálláshely-szolgáltatók vendégkönyvvel kapcsolatos év eleji kötelezettségeire

Felhívom tisztelt szálláshely-szolgáltatóink figyelmét, hogy a szállást igénybe vevők vonatkozásában vezetett **2018-as vendégkönyvet**, vagy hivatalosan forgalmazott számítástechnikai programmal készített nyilvántartásból kinyomtatott 2018. évi összesítő listát **köteles a tárgyév végén lezárni és azt 2019. január 15-ig** az önkormányzati adóhatósággal **záradékoltatni.**

Amennyiben a szállásadó a 2019-es évre **új vendégkönyvet** kezd, úgy azt a használatbavétel előtt **köteles** az önkormányzati adóhatósággal **hitelesíttetni.**

*Dr. Krupp Zsuzsanna  
jegyző*

### Hulladékszállítási felhívás

A Zöld Bicske Kft. kérésére felhívjuk a pilisvörösvári lakosok figyelmét, és a 2019. január 4-i panaszok alapján kiemelten a Fő utca mellett lakók figyelmét, hogy a város közigazgatási területén a Zöld Bicske Nonprofit Kft. minden pénteki napon **reggel 6 órától** kezdheti meg a kommunális hulladék begyűjtését.

Aki nem helyezi ki időben a hulladékgyűjtő edényzetet, attól utólag visszafordulva aznap nem szállítja el a szolgáltató a hulladékot. Ilyen esetben az ürítés csak a rákövetkező héten valósul meg. Kérünk mindenkit,

hogy figyeljen a gyűjtőedények kihelyezésének korai időpontjára.

Továbbá felhívjuk figyelmüket, hogy a Zöld Bicske Kft. tájékoztatása szerint minden jármű GPS-es nyomkövetéssel rendelkezik, így percre pontosan meg tudják mondani, mikor járt az adott címen az autó, és történt-e ürítés.

Köszönjük együttműködésüket!

*Dr. Krupp Zsuzsanna  
jegyző*

## HULLADÉKNAPTÁR 2019.

### TELEPÜLÉSI VEGYES (KOMMUNÁLIS) HULLADÉK GYŰJTÉSE:

péntek

### SZELEKTÍV HULLADÉK GYŰJTÉSE:

#### Fenyő:

január 10. és január 26. Kérjük, hogy a hulladékká vált karácsonyfákat a zöldhulladékgyűjtésben kialakult gyakorlat szerint, kötegelve helyezték ki. Az 1 méternél nem hosszabbra vágott darabokat legfeljebb 0,5 méter átmérőjű kötegbe rakják össze és szorosan kössék át. A szabálytalanul kihelyezett fenyőfákat a fokozott balesetveszély miatt nem szállítjuk el. Megértésüket és segítő együttműködésüket köszönjük!

#### Műanyag, papír (10-es úttól – Budapest felől – jobbra):

minden hónap **második hétfő** (műanyag bármilyen áttetsző zsákban, papír kötegelve)

#### Műanyag, papír (10-es úttól – Budapest felől – balra):

minden hónap **második hétfő** követő **kedd** (műanyag bármilyen áttetsző zsákban, papír kötegelve)

#### Zöldhulladék:

április 1. és július 31. között minden hónap második szerda, augusztus 1-jétől november 30-ig az alábbi napokon: augusztus 14., 28., szeptember 11., 25., október 9., 23., november 6., 20.

(A matrica felragasztható bármilyen 120 literes zsákra, 1 méternél rövidebb, 0,5 méternél nem nagyobb átmérőjű, szorosan összekötött gallykötegre, vagy a zsákárusító helyen zöldhulladékös zsákra cserélhető.)

**Lomtalanítás:** évente egyszer, maximum 3 m<sup>3</sup> hulladék szállítható el. Időpontot az ügyfélszolgálatunkon kérhet, lehetőleg e-mailben.

*Zöld Bicske Nonprofit Kft.*



## 2019. ÉVI TERVEK POLGÁRMESTER- JELÖLTSÉG SPORTCSARNOK

### INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL

• **Elkezdődött az új esztendő, ilyenkor mindig arra kérem polgármester urat, hogy az év végi összegzés után beszéljen kicsit az idej tervekről. Milyen évnak néz elébe az önkormányzat?**

Remélem, hogy az utóbbi évekhez hasonlóan az idén is jó és sikeres évnak nézünk elébe. Az elmúlt évben a város üzemeltetése és az intézmények működtetése mellett nagyságrendileg 400 millió forintot tudtunk fejlesztésre és felújításra fordítani, ami igen nagy eredmény. Reményeim szerint hasonló lesz a helyzet az idei évben is.

A költségvetési rendelet elfogadása előtt nem lehet felelősséggel nyilatkozni az idej konkrét tervekről, hiszen még éppen hogy megkezdődött a várható bevételek, valamint a szükséges működési és dologi kiadások összesítése. Néhány hét múlva fogjuk csak látni, hogy pontosan milyen összegű állami támogatásra számíthatunk, mennyi lesz várhatóan a saját bevételünk, milyen összeget tesznek ki a személyi és dologi kiadások, valamint a városüzemeltetés költségei, és csak ezek után látjuk meg azt, hogy mennyi pénzt tudunk fejlesztésre, felújításra fordítani.

Az biztos, hogy a beruházások megvalósítására az idej évben jelentős hatással lesz az építőipari kapacitáshiány és az ebből fakadó, hónapról hónapra csúcsokat döntő építőipari áremelkedés. Továbbá mindenképpen meghatározza majd az idej évet az októberben esedé-

kes önkormányzati választás, beleértve a kampányidőszakot is, ami egyébként bizonyos erők részéről már jó ideje zajlik. Emellett a hivatalnak májusban még az európai parlamenti választásokat is le kell bonyolítania. Munkánkat úgy kell végeznünk, anyagi és szellemi erőinket úgy kell beosztanunk, hogy mindenre jusson idő, pénz, energia és figyelem. Szerencsére az önkormányzatban is és a polgármesteri hivatalban is van már egy jól összeszokott, sokat próbált csapat, így bízom abban, hogy az idej feladataival is sikeresen meg tudunk majd birkózni.

• **Ahogy említette, ősszel önkormányzati választások lesznek. Nem tudom, hogy jelent-e meg hivatalosan erről bármi, de a Vörösvári Újságban még biztos nem volt téma. Szándékozik újra indulni a polgármesteri székért?**

Az interneten már tavaly októberben közlé tettem, hogy indulni szándékozik, de itt a Vörösvári Újságban valóban nem esett még szó erről. Igen, úgy döntöttem, hogy vállalom a jelöltséget, és negyedszer is megmérettetem magam a polgármester-választáson.

Úgy gondolom, hogy az elmúlt tizenkét év alatt képviselőtársaim és a polgármesteri hivatal támogatásával sikerült komoly eredményeket elérnünk a város intézményeinek és infrastruktúrájának fejlesztésében és a közösségépítésben is. Az évek során sokat tanultam, sok ta-

paszlatot szereztem, továbbá sikerült egy olyan csapatot felépíteni az önkormányzatban és a polgármesteri hivatalban, ami úgy gondolom, lehetővé teszi azt, hogy a város számára, a pilisvörösvári emberek számára továbbra is hasznos és eredményes munkát tudjak végezni, szolgáltni tudjam a város nyugodt, békés, de mégis intenzív fejlődését.

A döntésemet egyébként megelőzte az, hogy a Vörösvárért Közéleti Egyesület 2018. szeptember 13-i közgyűlésén áttekintettük a 2014–2019-es önkormányzati ciklusprogram vállalásainak eddigi teljesülését, és megállapítottuk, hogy a 2014-ben tett választási ígéreteknél a 80%-a már egy évvel a választások előtt teljesült, sőt a vállalásokon felül nagyon sok további projektet is sikerült megvalósítani. Egyesületünk tagsága úgy értékelte, hogy az elmúlt négy év során, élve a képviselő-testületben meglévő határozott többséggel, sikerült eredményes munkát végeznünk, s a közgyűlés egyhangú igen szavazattal úgy döntött, hogy a Vörösvárért Közéleti Egyesület polgármester-jelöltje a 2019. évi önkormányzati választáson újra én legyek, én pedig a jelölést örömmel elfogadtam.

• **Térjünk vissza az idej év terveire. 2018-ban igen sok kisebb és nagyobb beruházást tudtak megvalósítani. Vannak konkrét tervek már 2019-re?**

Igen, a tavalyi évben az intézményfelújításokban (pl. Zrínyi utcai óvoda),

a járdaépítésekben (Tavaszi u., Iskola u., Budai út), a burkolatépítésben (Puskin u. parkoló, Szent Erzsébet köz, temetői utak) és a csapadékvíz-elvezetésben (Szent István u., Vajda János u., Erkel Ferenc u. – Csendbiztos u.) nagyon sokat tudtunk előrelépni, s emellett sikerült megépíteni a Nagy-tó körüli sétányt és futópályát, ami már az elmúlt két hónapban is, a hideg téli időjárás ellenére is rengeteg embert vonzott, és sokak számára jelent örömet.

Az idei fejlesztésekről, mint mondtam, a költségvetés előtt nehéz nyilatkozni, de azt mondhatom, hogy reményeim szerint biztosan megvalósul 2019-ben a szakorvosi rendelőben a két háziorvosi rendelő és a hozzájuk tartozó vizesblokkok felújítása, valamint az orvostechikai eszközbeszerzés. Mind a két projekt külön-külön százmillió forintos nagyságrendű. Ezek mellett mindenképpen szeretnék ebben az évben is az utóbbi évekhez hasonló nagyságrendben utakat és járdákat építeni, hiszen a közterületi infrastruktúra folyamatos fejlesztése továbbra is elsődleges célunk. Egy jó hónap múlva, a költségvetés elfogadása után már többet tudok majd mondani ezekről.

• **Kicsit visszakanyarodva a 2018-as év végéhez... A decemberi ülésen ismét szóba került a sportcsarnok ügye. Elkészült az ezzel kapcsolatos tanulmányterv, mely a két lehetséges helyszínt, a Búcsú teret és a sportcentrum területét vizsgálta. Sok minden van a tanulmányban, de a lényeg talán az, hogy a sportcentrum területén való megvalósítás hatalmas anyagi költséget róna vagy az önkormányzatra, vagy a kézilabda-egyesületre, ugyanakkor a Búcsú tér sem ideális helyszín annak ellenére, hogy ott nem jelentkeznek ilyen többletköltségek. Hogyan tovább?**

A tavalyi év elején döntött a képviselő-testület arról, hogy hivatásos szakértővel egy olyan összehasonlító megvalósíthatósági tanulmányt készített, amely szakértői felelősséggel és tárgyilagossággal, a lehető legtöbb szempontból megvizsgálja a sportcsarnoknak a Búcsú téren, illetve az Északi lakóközvetben kijelölt Kulturális és Sport Központ területén való telepítésének előnyeit és hátrányait, a lehető legszélesebb szempontrendszer alapján.

A tanulmány elkészítésére ajánlatkérési eljárást bonyolítottunk le három, hasonló témákban jártas tervezőcéggel meghívásával. A beérkezett ajánlatok alapján a képviselő-testület tavaly áprilisban úgy döntött, hogy a Trilit Építészeti és Konstruktív Iroda Kft.-t bízza meg a megvalósíthatósági tanulmányt elkészítésével. A tanulmány mostanra készült el, és mintegy 60 oldal terjedelmű. A tanulmányban kidolgozott vizsgálati szempontok széleskörűen felölelik a településrendezési és az építési szakágak teljes vertikumát. Az

egy-egy szempontok szerinti helyzetelemzések végén szimbolikus jelekkel kifejezett tömör értékelés van aszerint, hogy az adott szempont az egyes helyszíneken pozitív, semleges vagy negatív hatású-e sportcsarnok telepítésére nézve.

Összességében a pozitív értékelés a tanulmányban a Búcsú téri helyszínen kétszer annyi, mint a sportcentrumnak kijelölt területen, a negatív értékelés pedig feleannyi a Búcsú téren, mint a sportcentrumi területen, tehát a két helyszín közül a tanulmány egyértelműen a Búcsú teret tartja jobbnak. A várható költségek tekintetében például a sportcentrumi helyszínek nagy hátránya az, hogy az ottani megvalósításnak megközelítőleg 120 millió forinttal több lenne a beruházási forrásigénye. (A tanulmány a sportcentrumi területen kb. 30 millió forintra becsüli a szükséges kisajátítások költségét, 44 millióra a szükséges útépitést, 7 millióra a szükséges járdaépítést, kb. 12 millióra a szükséges zöldfelületek kialakítását, 7,5 millióra a szükséges tereprendezést, támfalak, kerítések megépítését – hogy csak a nagyobb tételeket említsem. Ezek a költségek a Búcsú téren nem jelentkeznek.)

A többletköltségeken túl a sportcentrumi területen hátrányként jelentkeznek még a magántulajdonban lévő ingatlanok megszerzésével járó egyéb nehézségek is. A szükséges fedezet előteremtésének és az esetleges árfelveréseknek a nehézségén túl jelentős probléma ugyanis az, hogy a megszerzendő ingatlanok több tulajdonost érintenek, ami tovább nehezíti a területszerzést, mivel a több tulajdonos miatt az eljárások időben jelentősen elhúzódhatnak. Akár csak egyetlen telek megvásárlásának vagy kisajátításának elhúzódása esetén az egész beruházás nemcsak időben tolódná el (akár évekkel), hanem a projekt realitása is megkérdőjeleződne.

A tanulmány tehát rámutat arra, hogy a sportcentrumi területen a sportcsarnok telepítése hosszú időn át esélytelen. Ugyanakkor kiderül belőle az is, hogy a Búcsú téri helyszín sem optimális a sportcsarnok telepítése számára. A tanulmány szerint ugyanis a Búcsú térnek a települési úthálózatba való illeszkedése a sportcsarnok létesítése szempontjából erősen kérdéses, mert a terület megközelítése a tanulmány szerint a szűk utcákon nehézkes, ami jelentős gondokat okozhat mind a csarnok építése (pl. nagyméretű konzolok szállítása), mind a használat (autóbuszok érkezése és távozása) során.

A tanulmány megállapításait megfontolva a képviselő-testület a december 13-i ülésén úgy döntött, hogy a sportcsarnok optimális helyének megtalálása érdekében egy harmadik helyszín bevonása szükséges, mégpedig olyan helyszínen, ahol van megfelelő méretű terület az ön-

kormányzat tulajdonában, ahol a helyszín megközelíthetősége nagyobb forgalom számára is adott, és ahol a buszforgalom is jól lebonyolítható. 2013-ban, a Kézilabda Sportkör által TAO-pályázatból történő sportcsarnok-építés tervének kapcsán már felmerült, hogy a Bányatavak környéke ilyen hely lehet, de akkor erősebb szempont volt a városközponti elhelyezkedés, az iskolákhoz való közelség miatt. Most a Búcsú téri helyszínnel kapcsolatos szakértői vélemények miatt visszatértünk ehhez a gondolathoz.

A Bányatavak körüli terület előnye, hogy ott a Búcsú térhez hasonlóan az önkormányzat tulajdonában van a teljes terület, tehát a sportcsarnoképítéshez nem kell telket vásárolni vagy kisajátítani. Szintén előny, hogy ott a sportcsarnok megközelítése a széles Bányató utcán történhetne, így még a nagyobb forgalom sem zavarna kis lakóutcákat, és az esetleges autóbuszforgalom is jól lebonyolítható lenne. További előny, hogy a Bányatavak környékén a sportcsarnok egyéb meglévő, illetve tervezett sportolási és szabadidős létesítményekhez kapcsolódna (a most elkészült sétány és futópálya, a tervezett szabadterei fitneszpark stb.).

A Bányatavak környéke jelenleg döntően „közpark” övezetben fekszik. A sportcsarnok számára szükséges területen a megfelelő építési övezet kialakítása a településrendezési eszközök jelenleg folyamatban lévő felülvizsgálatának keretei között fél éven belül megoldható, így ez a helyszínváltozás nem okozna késedelmet egy 2019. évi sikeres TAO-pályázat szempontjából.

A képviselő-testület mindezeket figyelembe véve úgy döntött, hogy a településrendezési eszközök jelenleg folyamatban lévő felülvizsgálata során történjen meg a Bányatavak környékének vizsgálata a sportcsarnok telepítése szempontjából, és kielégítő eredmény esetén a megfelelő területhasználatot és építési övezetet a Településszerkezeti terv, illetve a Szabályozási terv tervezete jelölje ki.

A kérdés tehát még nem dőlt el, a Szabályozási terv felülvizsgálata közben fog kiderülni, hogy valóban alkalmas-e a Bányatavak körüli terület. Ha igen, akkor a Bányatavak környékén megtalálhatja a sportcsarnok az optimális helyét. Ha így lesz, akkor végül az eredeti szándékunktól eltérően a városközponttól mégiscsak messzebb kerül majd a sportcsarnok, de a sportcentrumi területhez képest gazdaságosabban és rövidebb időn belül van esély a sportcsarnok megépítésére. Bízom abban, hogy a kérdés most már rövid időn belül nyugvópontra jut, s a Kézilabda Sportkör új lendülettel fog bele a 2019. évi TAO-pályázat előkészítésébe, a sportcsarnoképítés támogatásának reményében.



# ÖNKORMÁNYZATI DÖNTÉSEK

2018.  
DECEMBER 13.

## Késedelmi kötbérigény érvényesítése

Az önkormányzat 2018. július 5-én kötött szerződést a Strabag Általános Építő Kft.-vel az Iskola utcában, a Budai utcában és a Szent István utcában tervezett burkolatfelújítási munkák (járdaépítés, parkolóépítés, vízelvezetés) kivitelezésére. A munkaterületek átadására 2018. július 24-én került sor.

A munkákat a cég jó minőségben elkészítette, de a határidők tekintetében késedelmbe esett. A képviselő-testület 2018. december 13-i ülésén, értékelve a kivitelezéssel kapcsolatos dokumentumokat, úgy döntött, hogy érvényesíti a kötbérigényét a kivitelező késedelmes teljesítése miatt. Ez az Iskola utca esetében 23 nap (nettó 4 599 415 forint), a Budai út esetében 18 nap (nettó 2 372 253 forint) és a Szent István utca esetében 29 nap (nettó 1 898 471 forint) kötbért jelent. A döntés során figyelembe vették azokat a napokat is, amikor a kivitelezőt rajta kívül álló körülmények akadályozták.

A felújításoknál pótmunkára is szükség volt. Az Iskola utca esetében a közbeszerzési területen túli 44,6 fm szegélyezésre és 42,6 m<sup>2</sup> térkőburkolásra került sor, összesen nettó 861 766 forint értékben. A Budai útnál a csapadékvíz-csatorna nyomvonalát kellett megváltoztatni és a nyomvályúsodást megszüntetni, amely összesen nettó 905 500 forint értékű. A Szent István utcában a váratlanul előbukkant föld alatti pince kikerülése miatti útvágás és

többlet csapadékvízcsatorna- és folyókaépítés költsége került elszámolásra, összesen nettó 808 880 forint értékben. A képviselő-testület a pótmunkákra a fedezetet a vállalkozási szerződés alapján felszámított és viszatartott kötbérből biztosította.. (168/2018. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás)

## Terv a volt „Gyakikert” közparkká alakítására

A Vágóhíd utca végénél volt valaha a vágóhíd, majd később évtizedeken át a Templom téri általános iskola gyakorlókertje működött a területen. A terület közparkká alakítására az önkormányzat megbízásából a Pagony Táj- és Kertépítész Iroda 2016-ban elkészítette a terület tájépítészeti koncepciótervét, amelyet a



képviselő-testület a 2/2017. (I. 12.) Kt. sz. határozatával fogadott el. A kiviteli tervet – melyeket a 2017-ben elkészült koncepciótervet alapul véve Gacsályiné Rédei Erika tájépítésmérnök készített el – a tavalyi év utolsó ülésén, a 169/2018. (XII. 13.) Kt. sz. határozatával fogadta el a képviselő-testület.

A kiviteli terv a park megvalósítását két ütemre bontja. Az első ütemben szerepel a tereprendezés, a parkon keresztül folyó

patak medrének a rendezése, az esővízcsatorna és az áteresztő újjáépítése, a növényzet rendbetétele, és ebben az ütemben készülne el a terület Vágóhíd köz felőli részének gyalogútjai, a terület közvilágítása és a park főbb berendezési tárgyai (padok, piknikasztal, kártyaasztal, szinuszpad, hulladékgyűjtők, ivókút stb.). Az első ütem költsége a tervezői költségbecslés szerint kb. 31 millió forint, amiből 19 millió forint a környezetrendezés és 12 millió a világítás kiépítésének költsége.

A második ütemben készülhet el a parkba tervezett játszótér és a terület Iskolakert utca felőli oldalán tervezett gyalogút, továbbá ekkor történhet meg az új növények telepítése is.

A mostani ülésen arról döntöttek, hogy ajánlatokat kérnek be a kivitelezésre annak érdekében, hogy a 2019. évi költségvetés készítésekor a közpark első ütemének 2019. évi megvalósítását mérlegelni lehessen. (169/2018. határozat – 11 igen)

## Újabb lehetséges helyszín a sportcsarnoknak

Elfogadta a képviselő-testület a sportcsarnok telepítésével kapcsolatos összehasonlító megvalósíthatósági tanulmánytervet, s a tanulmányterv megállapításai alapján úgy határozta, hogy a sportcsarnok telepítése számára egy harmadik helyszín bevonása szükséges a vizsgálatokba.

Az ülésen jelen volt a tanulmányt készítő cég, a Trilit Építészeti és Konstruktív Iroda Kft. képviselője Földi Zoltán tervező, aki ismertette a vizsgálat eredményét. Eszerint a sportcsarnoknak a sportcentrumi területen való felépítése mintegy 120 millió forintos többletköltséget róna az önkormányzatra a szükséges telekvásárlások és kisajátítások, a szükséges útépítés és járdaépítés, valamint a szükséges zöldfelületek kialakítása, a tereprendezés és a szükséges támfalak, kerítések megépítésének költségei miatt. Emellett az itt található magántulajdonú ingatlanok megszerzésének időigénye is jelentősen megnehezítené az itteni beruházást, mivel a megszerzendő ingatlanok több tulajdonost érintenek, s a több tulajdonos miatt az eljárások időben jelentősen elhúzódhatnak, s akár csak egyetlen telek megvásárlásának vagy kisajátításának elhúzódása esetén is az egész beruházás időben eltolódna (akár évekkel), sőt az egész projekt megvalósítása is megkérdőjeleződne.

A Búcsú téri helyszínen tehát jóval kisebb költséggel, és időben is hamarabb meg lehetne valósítani a sportcsarnokot. A tanulmány azonban azt is kimutatta, hogy a Búcsú tér sem tökéletes helyszín, mivel a terület megközelítése a környező szűk utcákon nehézkes, s ez mind az építkezés során, mind később a használat során nehézségeket okozna.



A tanulmány megállapításait megfontolva úgy határozott a képviselő-testület, hogy harmadik lehetséges helyszíneként megvizsgálják a Bányatavak környékén található területet is. A Bányatavak körüli terület előnye, hogy teljes egészében önkormányzati tulajdonban van, megközelítése a széles Bányató utcán keresztül autóbusszok számára is jól megoldható, s a terület funkcionálisan jól bővíthető. Hátránya azonban, hogy az iskoláktól – a sportcentrumi területhez hasonlóan – viszonylag messze van.

A képviselő-testület mindezeket figyelembe véve úgy döntött, hogy a településrendezési eszközök jelenleg folyamatban lévő felülvizsgálata során történjen meg a Bányatavak környékének vizsgálata a sportcsarnok telepítése szempontjából, és kielégítő eredmény esetén a megfelelő területhasználatot és építési övezetet a Települészerkezeti terv, illetve a Szabályozási terv tervezete jelölje ki. (170/2018. határozat – 9 igen, 2 tartózkodás) (További részletek a polgármesteri interjúban.)

## Járdaépítési tervek készülnek a Görgey és a Klapka utcában

Az önkormányzat novemberben hét tervezőcéggel meghívásával ajánlatkérési eljárás bonyolított le a Görgey utca és a Klapka utca adott szakaszán építendő járda kiviteli terveinek elkészítésére. Az elképzelések szerint a Görgey utcai járda a páros oldalon, az 1693 hrsz.-ú ingatlantól (4. házszám) az 1659/6 hrsz.-ú ingatlanig (52. házszám), kb. 600 méter hosszban épülne, kiselemes térköburkolattal. A Klapka utcai járda az utca északi, páros oldalán, a Pilisszentiván, 1303 hrsz.-ú közterülettel szemben kezdődne, és a Pilisvörösvár, 1832/2 hrsz.-ú telek mellett a Görgey utca felé haladva, a Vörösvárbánya vasúti megállóig épülne, kb. 170 méter hosszban.

Mindkét járda tervdokumentációjának elkészítésére a legkedvezőbb ajánlatot az Unitef-Szalamandra Mérnöki Iroda Kft. adta, a Görgey utcai járda tervének elkészítésére bruttó 1 612 900 forintos tervezési díjjal, a Klapka utcai járda tervének elkészítésére 609 600 forintos díjjal. (171/2018. határozat – 11 igen, 172/2018. határozat – 11 igen)

## Német nyelvű városnévtábla a vasútállomáson

A magyarországi németek anyanyelvének és identitásának megőrzését céljának tekintő, budaörsi székhelyű Jacob Bleyer Gemeinschaft kérelmezte, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és Pilisvörösvár Város Önkormányzata támogassa a pilisvörösvári vasúti megálló és állomások nevének német nyelven való

feltüntetését, valamint a későbbiekben az utastájékoztató német nyelven történő megvalósulását.

A kérést mind a német nemzetiségi önkormányzat, mind a települési önkormányzat a „pilisvörösvári hagyományok figyelembevételével” támogatta, azaz a Pilisvörösvár vasútállomás esetében – hagyományörzés céljából – támogatták a kezdeményezést, a másik két megállónál viszont nem, mivel ezeknek nincsen hagyományos német nevük. A képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert, hogy a Magyar Államvasutak Zrt.-nél kezdeményezze a „Werischar” tábla elhelyezését Pilisvörösvár vasútállomás főépületének homlokzatán, a PILISVÖRÖSVÁR tábla alatt, valamint kisebb betűmérettel. (173/2018. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás)

## Mégsem újul meg most a zsidó temető kerítése

Már többször írtunk arról, hogy az önkormányzat a tavalyi évben pályázatot nyújtott be a Lőcsei utcai zsidó temető felújítására. A pályázat pozitív elbírálásban részesült, azonban a kiíró a megvalósításra olyan rövid határidőt szabott meg, amely alatt a felújítás nem teljesíthető. A műemlékvédelem alatt álló temető kerítésének felújításához szükséges örökségvédelmi engedély beszerzése időigényes, emellett még a kivitelezőket is meg kell versenyeztetni, és magát a kivitelezést is el kell végezni, így a 2019. március 31-ei megvalósítási határidő nem tartható. Mindezek miatt a mostani ülésen úgy döntött a képviselő-testület, hogy a támogatási szerződéstől eláll, és az elnyert támogatási összeget visszautalja. (174/2018. határozat – 11 igen)

## Megszűnt a Menyecske utca

Megszűntette a képviselő-testület a külterületi zártkertekben lévő Menyecske utcát, mert az utca a telekalakításokat követően funkcióját veszítette, mivel a környéken lévő ingatlanokat a tulajdonosok a szomszédos utcákról is meg tudják közelíteni. A Központi Címregiszter nem tartalmaz bejegyzett lakcímet a Menyecske utcában, így az utcanév törlésével nem kell címmódosítást végezni. (175/2018. határozat – 11 igen)

## Eredménytelen értékesítési pályázat

Még tavaly nyáron hirdette meg az önkormányzat a Horgászor u. 1/a szám alatt található telekingatlant értékesítésre 10 millió forint alsó limitáron. A telken lévő épület mindenkorai tulajdonosainak földhasználati jogával terhelt önkormányzati ingatlan megvételére egy darab ajánlat érkezett 12 530 000 forintos áron, azonban az ajánlattevő később visszalépett, így az önkormányzat újra ki fogja írni az ingatlanra a pályázatot. (177/2018. határozat – 11 igen)

## Beszámoló a hivatali munkáról

Elfogadta a képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal 2018. évi munkájáról szóló jegyzői beszámolót. A beszámoló részletesen bemutatja a hivatalon belül működő összes szervezeti egység tavalyi elvégzett munkáját. A Polgármesteri Hivatalban jelenleg 4 osztály (Műszaki Osztály, Gazdálkodási Osztály, Igazgatási Osztály, Építéshatósági Osztály), 4 csoport (Városrendésügyi Csoport, Kertészeti Csoport, Adócsoporthoz tartozó Szervezési Csoport) és 1 önálló referens látja el a hivatali feladatokat, a jegyző és az aljegyző szakmai, operatív vezetése mellett. 2017 óta szervezeten belül a főzőkonyha is a Polgármesteri Hivatal egyik szervezeti egységét képezi. (179/2018. határozat – 9 igen, 2 tartózkodás)

## Lemondás elővásárlási jogról

Két ingatlan elővásárlási jogáról való lemondásról döntött a képviselő-testület. Az egyik a Pilisvörösvár 097/47 hrsz. alatti szántó besorolású ingatlan, melynek 22/72 tulajdoni hányadát nem kívánja megvásárolni, mivel az ingatlan a sportcentrum Pilisszántó felé eső felében, a beépítésre nem szánt területen helyezkedik el, ahol maximum 5%-os lehet a beépítettség mértéke, továbbá az összehasonlítás alapján az ingatlanrész négyzetméterára irreálisan magas (2500 forint/m<sup>2</sup>), és a megvásárlás esetén az önkormányzat osztatlan közös tulajdonba kerülne.

A másik a 661/1 hrsz. alatti ingatlan, ahol összesen 1878/6594 tulajdoni hányadot vásárolhatott volna meg az önkormányzat 27 000 000 forintért. A megjelölt tulajdoni hányad a valóságban a Bányakápolna utca 15. szám alatt található ingatlanon lévő sorházépület középső, két lakásként funkcionáló részét foglalja magában, továbbá a tulajdoni hányadhoz tartozik egy pince- és kertrész is. Tekintettel arra, hogy az önkormányzat a tulajdonában lévő lakások többségét jelenleg is értékesíteni szándékozik, nem kívánt élni az elővásárlási jogával. (180/2018. határozat – 11 igen) (181/2018. határozat – 11 igen) ■

### Egyéb határozatok:

176/2018. – A 4588/3 hrsz. alatti nyilvánított ingatlan művelési ágának megváltoztatásáról

178/2018. – A Pilisvörösvár és Környéke Szociális Intézményfenntartó Társulásnak nyújtott 2018. évi tagi hozzájárulásának módosításáról

A képviselő-testület által hozott határozatok és rendeletek megtalálhatóak a városi honlapon ([www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) / Vörösvári vagyok / Önkormányzati dokumentumok)



## AZ ÉV ELSŐ FELÉBEN VÁRHATÓAN MÓDOSUL A VASÚTI MENETREND

**A** Budapest–Esztergom vasútvonal felújításának, villamosításának pozitív hatása mindenki számára ismert, ám az is nyilvánvalóvá vált az elmúlt év során, hogy a 2018 májusában bevezetett menetrend csak korlátozottan használja ki a fejlesztésből származó lehetőségeket. A zónázó vonatok menetideje rendkívül kedvező, azonban ezek a vonatok a kisebb megállóhelyeken nem állnak meg, a minden állomáson megálló vonatok viszont csak óránként közlekednek, s ráadásul nem mennek be a Nyugati pályaudvarig. Az új menetrend következtében a pilisvörösvári vasútállomás parkolója rendkívül túlterhelt lett, mivel a parkolót a környező kisebb településekről érkezők, valamint a két kisebb pilisvörösvári megállóhely környékéről jövők is igénybe veszik.

A NIF Zrt. megbízásából készített felmérés alapján a parkoló átlagos kihasználtsága 100% felett van, a maximális kihasználtság pedig 135,9%. Mivel gyakran nem lehet szabad parkolóhelyet találni, sokan szabálytalanul parkolnak. Előfordult, hogy a Volánbusz járata sem tudott megfordulni emiatt. A Nemzeti Infrastruktúra-fejlesztő Zrt. a vasútállomás melletti P+R parkoló bővítésének lehetőségét fontolgatja. A parkolóbővítés azonban valószínűleg csak ideiglenes megoldás lenne a kialakult problémára. A valódi megoldás az lenne, ha több vonat állna meg a kisebb megállóhelyeken, így az autósok nem mind a pilisvörösvári vasútállomáson jelennének meg. A szükséges menetrend-módosítás érdekében november végén Gromon István polgármester levélben a MÁV-START Zrt. vezérigazgatójához fordult, s a problémák ismételt vázolása mellett kérte, vizsgálják meg a menetrend megváltoztatásának lehetőségét úgy, hogy a hétköznapokon a

reggeli és a délutáni csúcsidőszakban közlekedő vonatok többsége minden megállóban megálljon és a Nyugati pályaudvarig közlekedjen.

A MÁV-START Zrt.-től érkezett válaszból a vezérigazgató arról tájékoztatta a polgármestert, hogy a vasútvonalon még folyamatban lévő építési munkák technológiai lehetőségei határozzák meg a jelenlegi menetrendet, s a munkák teljes befejezése után kerülhet majd sor a végleges menetrendi struktúra bevezetésére. Az utasoktól érkezett visszajelzések alapján már több esetben megvizsgáltatta a MÁV a többletmegállások beiktatását a menetrendek szerkesztését végző társasággal, de az ő állásfoglalásuk szerint erre jelenleg nincs lehetőség. A Rákosrendező – Bp. Nyugati pu. vonalszakasz, valamint a Nyugati pályaudvar kapacitása is korlátozott, emiatt további vonatoknak a pályaudvarig történő közlekedtetése jelenleg nem lehetséges.

A folyamatban lévő infrastruktúra-fejlesztések befejezésekor, várhatóan 2019. első felében lesz lehetőség a menetrendi struktúra felülvizsgálatára és módosítására. A válaszlévlében foglaltak szerint a terv az, hogy munkanapokon Szabadságliget és Vörösvárban megállóhelyeken is 30 percenként biztosítsák az utazási lehetőséget az S72 jelzésű személyvonatokkal, így azok vonzó alternatívái lehetnek majd a Pilisvörösvár vasútállomásnak. A parkolóbővítés lehetőségének vizsgálata ettől függetlenül továbbra is folyamatban van. Az idei év tehát további pozitív változást, illetve megoldást hozhat a vonatközlekedésben jelenleg tapasztalt problémákkal kapcsolatban.

VH

## ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN



**Steve Berry:**  
**A püspök embere**  
A püspök embere magával ragadó, provokáló bűnügyi regény az amerikai ikonról, Martin Luther Kingről.

**Orhan Pamuk:**  
**Az ártatlanság múzeuma**  
Beteljesült testi vágy, elszalasztott boldogság és egy szerelmeskedés hevében elvesztett fülbevaló...

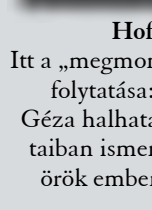


**Stephen King:**  
**Rettegés a felhők felett**  
Stephen King a novelláskötet egyik szerkesztőjeként a repülésről válogatott össze izgalmas írásokat.

**Christoph Ransmayr:**  
**Cox vagy az idő múlása**  
A világ leghatalmasabb embere, Qiánlóng kínai császár meghívja udvarába Alister Coxot, kora leghíresebb angol órásmesterét.



**Fejős Éva:**  
**Mi sem voltunk angyalok**  
A Hotel Bali szereplői visszatérnek, hogy megmutassák a barátság erejét.



**Hofi megmondja**  
Itt a „megmondja”-sorozat folytatása: ezúttal Hofi Géza halhatatlan mondataiban ismerhetünk rá az örök emberi hülyeségre.



**J. R. dos Santos:**  
**A középső birodalom**  
A Lótusz-trilógia harmadik részében a második világháborút megelőző, évek történéseit idézi fel a portugál sikerszerző.

Az aktuális új könyvekről  
itt lehet tájékozódni:  
[www.pvarkonyvtar.hu/uj-konyveink](http://www.pvarkonyvtar.hu/uj-konyveink)



## CSAPADÉKVÍZ-ELVEZETÉS AZ IPARTERÜLETEN

Az iparterület csapadékvíz-elvezetésének legkritikusabb része évek óta az Erkel Ferenc utca vége és a Csendbiztos utca alsó szakasza. Erre a területre gyűlik össze a csapadékvíz a burkolt Erkel Ferenc utcából, valamint a burkolatlan Csendbiztos utca felső szakaszáról, s a nagyobb esőzések idején a lezúduló csapadékvíz ismételtelen kimosta az utat, és szinte lehetetlenné tette a kereszteződésben a gépjárművel való közlekedést.

A képviselő-testület november 29-i ülésén döntött a csapadékvíz-elvezetési rend-

szer mielőbbi kiépítéséről az Erkel Ferenc utca és a Csendbiztos utca kereszteződésében, valamint a Csendbiztos utca alsó szakaszán. Az ajánlatkérési eljárásban legjobb ajánlatot adó Nadi Kft. december elején kezdett hozzá a munkának, melynek keretében az Erkel Ferenc utca végére beépítettek 2 db víznyelőt, amelyből a csapadékvíz 300 mm-es, zárt műanyag csőben jut el az útkereszteződés túlsó oldalára, ahol egy zárt, betonból készült aknába kerül. A betonaknából a csapadékvíz az újonnan kiépített földárrokba kerül,

amelyet összekötöttek a Csendbiztos utcában már eddig is meglévő földárkokkal. A meglévő földárkot kimélyítették, kialakították a folyásfeneket, továbbá az árkot profilozták ezen a szakaszon, egészen a Szent László utcában található befogadó beton átérészig. A beruházás bruttó 2 965 450 forintba került.

VH



## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

### Felhívás magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatos adatbejelentési kötelezettségekre

A magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatban felhívom tisztelt adózóink figyelmét, hogy amennyiben a kommunális adófizetési kötelezettség alá tartozó ingatlan **eladásra, vételre, öröklésre, ajándékozásra, kisajátításra, telekalakításra, összevonásra** kerül, úgy azt a polgármesteri hivatal adócsoportjához, az **Adatbejelentés a magánszemélyek kommunális adójáról** nyomtatványon be kell jelenteni.

A **tulajdonosok** körében történő **személyi változásokat**, illetve a **vagyoni értékű jog jogosítottjai** körében bekövetkező **személyi változásokat** szintén be kell jelenteni.

Amennyiben a kommunális adó alanyának (tulajdonosként vagy vagyoni értékű jog jogosultjaként) **lakóhelye megváltozik**, úgy azt kérjük a polgármesteri hivatal adócsoportjához

a változást követő 15 napon belül – a hivatkozott nyomtatványon – bejelenteni szíveskedjenek.

**Az adókötelezettség keletkezésére, változására vagy megszűnésére okot adó körülményt és annak időpontját** az adatbejelentés nyomtatvány IV., V., ill. VI. pontjában tudják jelölni.

Az adatbejelentő nyomtatvány a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) weboldalon a Vörösvári (környékbeli vagyok) / Polgármesteri Hivatal / Letölthető dokumentumok / Gazdálkodási osztály dokumentumainál letölthető, illetve a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán vagy adócsoportjában is beszerezhető.

**A nyomtatvány elektronikus kitöltésére és beküldésére** az Önkormányzati Hivatali Portál <https://ohp-20.asp.lgov.hu> e-ügyintézés oldalán keresztül van lehetőség (Ügyindítás / Á gazat: Adó-

ügy, Ügytípus: kommunális adó, Űrlap: Adatbejelentés a magánszemélyek kommunális adójáról), melyről tájékoztató a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) weboldalon Vörösvári (környékbeli) vagyok / Polgármesteri Hivatal / E-Ügyintézés menüpontban található.

Kérdéseikkel a polgármesteri hivatal adócsoportjához fordulhatnak a 26/330-233-as telefonszámon a 108, 109, 110, 111-es mellékeken.

A Belügyminisztérium tájékoztatása alapján előkészítés alatt áll és 2019-ben várhatóan megvalósul egy olyan átfogó módosítás, amely az illegális kutak engedélyeztetésére speciális eljárást tartalmaz. Addig is a hatályos jogszabály alapján készült formanyomtatvány és tájékoztató a település honlapján elérhető és letölthető.

Dr. Krupp Zsuzsanna  
jegyző

Akár a mottója is lehetne a címben szereplő mondat a Breier Fogászat és Egészségközpontnak, és nemcsak azért, mert szép fogakkal könnyebben mosolygunk, hanem azért is, mert a jókedv, a kedvesség meghatározza az egész intézmény légkörét. Így nem is csoda, hogy az alapítóval, dr. Breier Lászlóval készült interjúm is ebben a hangulatban zajlott.

## JÓ LÁTNI AZ EMBEREKET MOSOLYOGNI



A Breier Fogászat és Egészségközpont tavaly október 23-án kapta meg a város kitüntető címét, a Pilisvörösvárért emlékérmét „a pilisvörösvári betegellátásban évtizedek óta betöltött jelentős szerepe, a betegek magas szakmai színvonalú ellátása, valamint a rendelőknek a város határán messze túlnyúló jó híre és sikerei elismeréseképpen.” A céget dr. Breier László hozta létre immár 30 éve, ma is ő az egyik ügyvezetője, de beszélgetésünk során sokszor elhangzott a „csapatmunka” kifejezés, hiszen ahhoz, hogy minden a legjobban működjön, kell egy jó csapat. A beszélgetésben részt vett a doktor úr egyik lánya, Mónika is, aki szervezési munkával is erősíti a csapatot, testvérével, Annával együtt. Mindenféle téma szóba került a kezdetektől egészen mostanáig.

• **Hogyan kezdődött a fogorvosi pályája, miért éppen ezt választotta?**

Kezdem inkább úgy, hogy miért lettem orvos. Épp idejében és elég korán bevitt az édesapám magával a kórházba, amikor tudott. Mindenki nagyon kedves volt hozzám, finom szendvicseket kaptam a büféből... Miért is éreztem volna magam rosszul? Teljesen megszoktam ezt a környezetet. Más a levegő is egy kórházban, a fertőtlenítő- és tisztaságszag ma is meghatározza az életemet. Nem is merült fel bennem más, mint hogy az orvosira jelentkezem. Édesapám urológus-sebész főorvos volt, így én szintén a sebészet felé szerettem volna orientálódni. Eleinte műtösként dolgoztam a sebészeti klinikán, amit nagyon élveztem. Ugyanakkor jártam fogszabályzásra a fogklinikára, ahol már akkor elkezdtek foglalkozni az implantátumokkal, ami nagyon megtetszett nekem. Ezért választottam végül a fogászatot, ezen belül is a sebészetet. Végül is megvalósult minden álmom ezen a téren. Nagyon jó érzés, hogy azt csinálhatom, amit tényleg nagyon szeretek, és jól érzem magam benne. Ez megfizethetetlen.

• **Ez akár szép végszó is lehetne, de van még kérdésem. Az tudatos volt, hogy szinte a kezdetektől itt dolgozik Vörösváron?**

Már az egyetemen harmadévtől nagyon sok betegem volt. Mikor végeztem, nem sokkal utána megszületett Anna lányom, és tudtam azt, hogy nemsokára bevisznek katonának, így gyorsan létrehoztam a magánrendelőt. Még fel sem volt szerelve – a szekrény sem volt felfúrva a falra –, de már a váróban ültek a betegek. Itt a városban is tényleg annyi munka volt, hogy nem gondolkoztam azon, hogy másfelé kacsintgassak, emellett jól érzem magam ebben a közösségben. Egészen mások a budapesti betegeim, más kapcsolatban is vagyok velük. Tudom azt, hogy ha bent dolgoznék pl. Pesten vagy Esztergomban, nem érezném ilyen jól magam. Itt tudom, hogy kin kell segíteni, mindenkit ismerek.

• **Hogy lett a fogorvosi rendelőből egészségközpont? Igény volt rá a betegek részéről, vagy Önökben lett rá igény?**

Igazából ez összefügg, ráadásul az állami egészségügyből is egyre több beteg jön át. De itt van pl. az ultrahang rendelésünk, ahol Gergely doktornőt nagyon sok páciens keresi, adnak a véleményére. Nálunk dolgozik továbbá Tamás (*Dr. Gábeli Tamás – szerk.*), aki kardiológus, őt is nagyon szeretik. Próbáltunk egy nagyot álmodni, ekkorát építettünk, és úgy gondoltuk, hogy a fogászaton kívül elfér más is. Feleségemnek (*dr. Breierné dr. Kovács Ildikó – a szerk.*) is ki van alakítva egy gyermekorvosi rendelő. Ildikó Pilisvörösváron gyermekorvosi praxist vezet, aminek területi nagysága miatt egyelőre az idejébe még nem fér bele az itteni rendelés.

Volt itt sportsebészet is, de nagyon sokan voltak, és kicsi lett a váróterem, mikor egyszerre rendeltünk Hidas doktor úrral. Van kardiológia, bőrgyógyászat, gyógytorna és hét fogorvosi szék, 10 fogorvossal.

• **Koncepció volt, hogy majdnem teljesen családi vállalkozás legyen?**

Persze, kinek adjam át, ha nem a lányaimnak? Szerencsére az egyiküket sikerült is idecsábítanom (*dr. Breier Anna – a szerk.*),

de Mónika is rengeteget segít. Már 16 éves kora óta ő végzi a szervezési feladatokat amellet, hogy gyermekpszichológusként is dolgozik nálunk. Kata lányom remélhetőleg szintén itt, a házban fog gyógytornászként tevékenykedni. Azt sajnálom, hogy csak akkor készült el, mikor édesapám már nem tudott dolgozni, pedig nagyon szívesen praktizáltam volna vele együtt. Bízom benne, hogy egyszer a feleségemmel is egy épületben tudunk majd rendelni. Ahogy fejlődtünk, szinte minden két évben kellett egy új fogorvos, hiszen bár sok ez a 30 év, mióta vagyunk és működünk, de közel negyvenezer regisztrált páciensünk van. Ezért nem is nagyon tudunk becsukni, hiszen ez rengeteg ember. A karácsonyi időszakban, amikor mindenhol szabadságon vannak a fogorvosok, ránk zúdul Solymár, Pilisszentiván, Piliscsaba, Tinnye, Jászfalu, Leányvár, Dorog, sőt Pilisszántó és Pilisszentkereszt is.

• **Hány embernek adnak munkát?**

33-an vagyunk jelenleg, és további 25-30 fogtechnikus dolgozik nekünk, illetve velünk; a legtöbbjükkal már 25-30 éves munkakapcsolat áll mögöttünk. Az is jó érzés, hogy most, amikor mi kaptuk a kitüntetést, ők néhány nappal előtte kaptak szakmai elismerést. Én olykor nagyon kemény vagyok az emberekkel, de fontos a minőség, a legfontosabbak pedig a betegek. Megpróbálok minden munkát azzal csináltatni, aki legjobb a saját szakterületén. Emellett oktatórendelő is vagyunk, tehát jönnek hozzánk hallgatók is tanulni, szakmailag fejlődni.

• **Ilyen tempó mellett kell a kikapcsolódás. Mivel kapcsolódik ki?**

Műtétekkel! Ez nem vicc. Műtétek közben annyira jól érzem magam! Az is előfordult, hogy éreztem, kezdek beteg lenni, lázas leszek; ekkor bementem a rendelőbe, elkezdtem dolgozni és győgyultan mentem haza. Breier Mónika: Nagyon fontos része az itteni munkánknak a tisztaság, a higiénia, a rend. És tényleg, ha közösen megyünk nya-

ralni s egy hete együtt vagyunk, azért már látszik rajta, hogy egy kicsit műtene...

• És akkor tényleg nincs más, csak a munka?

De, azért van! Heti egy foci, régebben pedig emellett rengeteget bicikliztem. Szeretem a sebességet. Nagyon szeretek repülni, vitorlázni is.

• Mit szól a kitüntetéshez? Hogyan értékeli, mit ismertek el vele?

Őszintén örültem neki, hisz ki ne örülne? Az is számít, hogy nem csak magánbetegeink voltak a 30 év alatt. Csináltam az iskolafogászatot egy jó darabig, de több mint 20 évig OEP rendelést is végeztünk, ahol a körzeten kívüli emberek pontosan ugyanazt a szolgáltatást kapták – és az előírt 40 óra helyett 168 órában fogadtuk a betegeket –, csak aztán ez abba kellett hagynunk, mert túl sok lett a feladat. Ami fontos volt akkor, hogy a körzetes páciensek is ugyanazt a minőséget kapják, mint a privát betegeink. Ebből nem engedünk sosem!

• Mire a legbüszkébb?

A családomon kívül? Nagyon örülök, hogy szinte a kezdetektől tudtam foglalkozni az implantológiával, mert egész másképp tekintek rá, mintha csak beleszóppentem volna. Igazán jó érzéssel tölt el, hogy szakmailag olyan professzoroktól tanulhattam, akikre felnézek, hogy olyan továbbképzésekre jutottam el, melyek nagyon sokat adtak. Ez a szakma is folyamatos tanulás, mindig változik, mindig fejlődik, és haladni kell ezzel együtt. Büszke vagyok továbbá a hozzánk beérkező visszajelzésekre is, melyeket rengeteg helyről kapok, még pl. Kanadából is.

• Van valamilyen hitvallása, melynek mentén végzi a munkáját?

Felelős érzés a közösséget szolgálni, az, hogy segítsek, segíthetek az embereken, és még egy: azt hiszem, azért is tetszett meg anno ennyire a fogászat, mert gyors az eredmény. Amit elrontasz, azt magadnak köszönheted, és kezdheted előlről.

Nem javítgatunk sosem... Nagy levegő, és újrakezdjük az egész munkát. De a végeredmény miatt megéri! A betegektől pedig ugyanazt a szeretetet kapom vissza, amit én adok nekik. És ez jó! Elsők között kaptuk meg a Camlog implantátum referenciarendelő címet, erre is mérhetetlenül büszke vagyok!

B.M.: Ami még nagyon fontos számunkra, így kiemelendő, hogy mi csapatban dolgozunk, és így nagyon sok különböző embert próbálunk nap mint nap összekovácsolni. Ez abszolút az alapja annak, hogy ilyen flottul mennek nálunk a dolgok.

B.L.: A kollégáknak biztos nehéz, ezzel tisztában vagyok. De olyan sok kis dolgon múlik ez az egész, így könnyen el lehet csúszni rajta. Mindehhez kell egy jó, egységes, összetartó csapat, hogy így működjön, és én úgy érzem, szerencsés vagyok, mert ez nekünk megvan!

*Palkovics Mária*

Immár 23 éve van jelen városunkban a kezdetektől családi vállalkozásban működő Vízöntő Gyógyszertár. Január 10-én az évfordulóval egybekötve azt is megünnepelték, hogy a gyógyszertár épülete bővült, technológiája pedig korszerűsödött.



## MEGÚJULÁS ÉS JUBILEUM AZ EGÉSZSÉG JEGYÉBEN

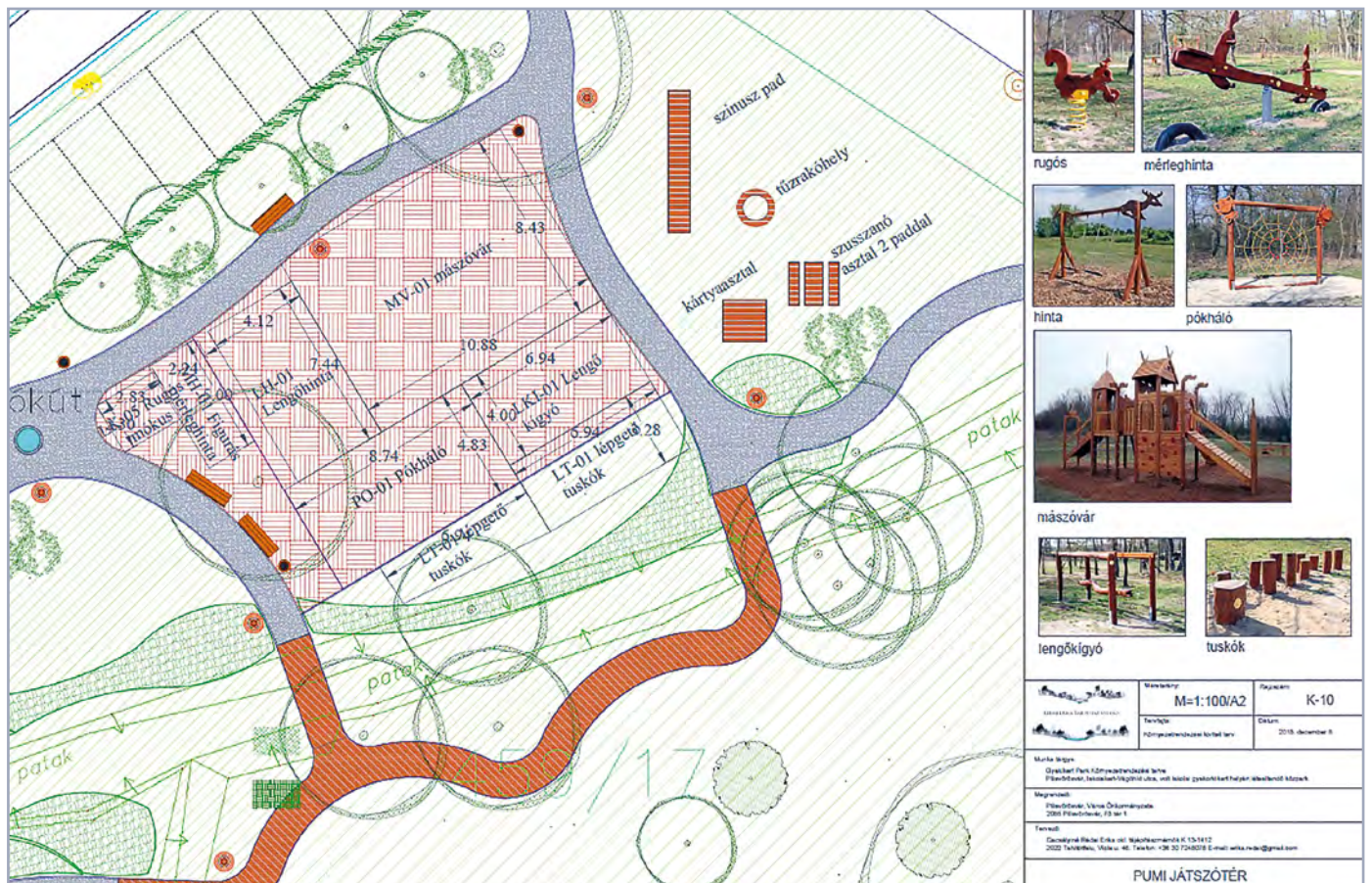
Egy újabb családi vállalkozásban működő helyi kisvállalkozás lépett nagyot előre az elmúlt időszakban: a Vízöntő Gyógyszertár. Ennek megünnepelésére kisebb rendezvényt szerveztek, melynek során a meghívott vendégek bepillantást nyerhettek abba, hogyan folyik itt a munka. Az ünnepségen jelen volt városunk polgármestere, Gromon István, dr. Brezanóczy Ferenc, a Magyar Gyógyszerész Kamara Pest Megyei Szervezetének Elnöke, dr. Feller Antal, a Hungaropharma Zrt. vezérigazgatója, valamint több helyi és környékbeli orvos is.

A gyógyszertárat Magyarné dr. Pintér Gabriella alapította 1995-ben, abban az évben október 23-án kezdte meg működését Pilisvörösvár második patikájaként. Vezetése alatt a gyógyszertár folyamatosan fejlődött, ahogy vezetője is folyamatosan fejlesztette tudását továbbképzésekkel és gyógyszerész végzettsége mellett újabb szakképesítésekkel. A környezet fejlesztésére is ügyeltek, a modernség, a barátságos színek mindig fontosak voltak. A patika rendszeresen tart nyílt napot az Országos Patiknapok keretében, ahol az érdeklődők az ún. múzeumsarkot is megtekinthetik, mely a mai és a múltbe-

li gyógyszerkészítést mutatja be. Magyarné dr. Pintér Gabriella 2016-ban a gyógyszertár vezetését átadta lányának, dr. Magyar Katalinnak, aki modernebb szemlélettel, de továbbra is a betegségek gyógyítása és az egészségmegőrzés jegyében kezdte meg a munkát. 2018-ban egy korszerű automata gépet is beszereztek, mely a gyógyszerkészítési folyamatát könnyíti meg, és ezáltal több idő jut arra, hogy a munkatársak személyes segítséget nyújtsanak a betérfőeknek.

A Vízöntő Gyógyszertár a vezetők mellett három szakgyógyszerésznek és két szakasszisztensnek ad munkát.

*PM*



## TERVEK A VOLT „GYAKIKERT” KÖZPARKKÁ ALAKÍTÁSÁRA

A Vágóhid utca végénél lévő – sokáig a Templom téri iskola gyakorlókertjeként használt – terület közparkká alakítására az önkormányzat megbízásából a Pagony Táj- és Kertépítész Iroda 2016-ban elkészítette a terület tájépítészeti koncepciótervét, amelyet a képviselő-testület a 2/2017. (I. 12.) Kt. sz. határozatával fogadott el. A kiviteli tervet – melyeket a 2017-ben elkészült koncepciótervet alapul véve Gacsályiné Rédei Erika tájépítésmérnök készített el – a tavalyi év utolsó ülésén, a 169/2018. (XII. 13.) Kt. sz. határozatával fogadta el a képviselő-testület. A kiviteli terv a megvalósítást két ütemre bontja.

Az első ütemhez tartozik általános előkészítésként a terület általános tereprendezése, ezen belül a lerakott hulladék és a bontandó betontámfá elszállítása, a parkon keresztül folyó patak medrének a rendezése, az ide érkező esővízcsatorna kiömlőjének és a patakot levezető áteresznek a bontása és szakszerű újjáépítése, valamint a növényzet rendbetétele (kiszáradt fák, ágak eltávolítása, bozótos megritkítása, kistisztítása).



A terület előkészítése után, még az első ütemben készülhetnek el a terület Vágóhid köz felőli részének a gyalogútjai (hidakat is tartalmazó pallósétány szakaszokkal), a terület közvilágítása és a park főbb berendezési tárgyai (padok, piknikasztal, kártyasztal, szinuszpad, hulladékgyűjtők, ivókút).

A tervezői költségbecslés szerint az első ütemben elvégzendő munkák becsült költsége 31 M Ft, amiből körülbelül 19 M Ft a környezetrendezés és a kertépítés ára, és körülbelül 12 M Ft a világítás kiépítésének költsége.

A második ütemben készülhet el a parkba tervezett játszótér és a terület Iskolakert utca felőli oldalán tervezett gyalogút, továbbá ekkor történhet meg az új növények telepítése is.

A december 13-i ülésen a képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert, hogy az első ütem megvalósítására kérjen be ajánlatokat annak érdekében, hogy a 2019. évi költségvetés készítésekor a közpark első ütemének 2019. évi megvalósítását mérlegelni lehessen.

VH





## KARÁCSONYI HANGULAT A ZENEISKOLÁBAN

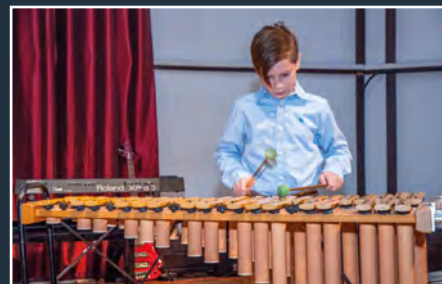
Mi szükséges a karácsonyi hangulathoz? Karácsonyi vásár, forralt bor? Zene! A zeneiskola karácsonyi koncertje december 19-e estjén remek alkalom minden évben arra, hogy advent utolsó napjaiban elcsendesedjünk és figyelmünket az eljövendőre fordítsuk.

Az elmúlt években ritkán volt rá példa, hogy már hóban lépkedhettünk az ünnep előtti napokban, a hangulatot már ez megváltoztatta a koncertre érkezés perceiben. A koncert közben semmi sem zavarta meg a csendes áhítatot, a vetített képek és az el-el-sötétedő pódium az énekkar fellépése közben is segítette az ünnepi hangulatot.

Színvonalas műsort hallhatunk, melyben természetesen helyet kapott a klasszi-

kus zene is a karácsonyi dallamok – a *Csendes éj*, a *Jingle Bells* és a *Karácsonyi angyalok* mellett. Az egyéni fellépők mellett a zeneiskola zenekarai is megmutathatták tudásukat: a csellózenekar Bach-művet és -korált, a gitárzenekar spanyol népdalt, a vonószenekar Pachelbel-, Bach- és Vivaldi-műveket játszott. Emellett a fuvola, oboa, zongora és ütősök hangja is felcsendült. A koncert legvégén a Mini Sramlit és a Fúvószenekart is hallhattuk. A kórus – Hoósne Török Emese vezetésével – többször megszólalt az est folyamán, a karácsonyi énekeket mintha az angyalok kórusa adta volna elő.

Komáromi-B. Hajnalka  
Fotó: Komáromi Gergely





## ÚJ HELYSZÍN, MÉLTÓ HANGULAT

Városunkban immár hagyományos decemberi program az adventi vásár, amely 2018-ban új helyszínen, a Járási Hivatal és az Önkormányzati Építési Hatóság közös udvarán várta az ünnepi hangulatra vágyókat. A rögtönzött kis utcákon, a különféle portékákat kínáló árusok bódéi között barangolva a forralt bor, a kürtőskalács és a sült gesztenye illata lengte be a teret. A karácsonyi hangulatot erősítette, hogy ezen a vasárnapon megmaradt a korábban lehullott hó, így az ünnepi készülődés különösen méltó keretet kaphatott.

A színpadon – a Művészetek Háza szervezésében – számos produkciót lehetett megtekinteni, amelyek során gyermekek és felnőttek egyaránt közreműködtek. A kicsik közül előbb a Ligeti Cseperedő Óvoda Szabadság Utcai Tagóvodába, majd a Rákóczi Utcai Óvodába járó gyerekek is szórakoztatták karácsonyi műsorukkal a nagyérde-

műt. A helyi illetőségű fellépők sorát erősítette a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Vegyeskórus, a Nosztalgia Dalkör, vagy éppen a Werischwarer Heimatwerk csapata. A meghívott külsős formációk – így például a M.E.Z. zenekar, vagy a Mosolyra Hangolók – koncertjeit is sokan érdeklődéssel hallgatták.

Az esti koncertek idején a karácsonyi hangulatot a korábban felsoroltak mellett a sötétben jól érvényesülő karácsonyi fények erősítették. A kora délután kezdődő programoknak végül este hét magasságában lett vége, s a vörösváriak lassan hazaszállingóztak...

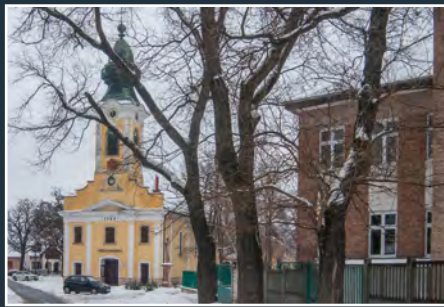
A rendezvény ideje alatt az önkormányzat Szociális és Egészségügyi Bizottsága rászoruló családok számára gyűjtött adományokat. A helyiek önzetlenségét bizonyítva számos felajánlást rejtő csomag érkezett, amelyekben az élelmiszerektől kezdve a játékokon át sok hasznos dolog megtalálható volt.

*K. M.*





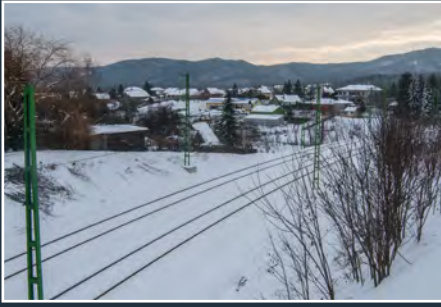




# VÖRÖSVÁR HÓBAN

*Fotó: Barcsik Géza*







# HÜEN A KLASSZIKUSOKHOZ

## BEST OF THE BEATLES A THE BITSSZEL

A Művészetek Házában lépett fel 2018. december 1-jén a The Bits (Hungarian Beatles Supergroup) Beatles emlékenekar, amely rendkívül színvonalas műsorral gondoskodott a jó hangulatról, mosolygó arcokról és a műsor végén táncoló közönségről. A koncert kezdete előtt már száznál több néző tartózkodott a teremben, de a lámpaoltás után is folyamatosan érkeztek az érdeklődők.

Az együttes 2013 óta koncertezik, és olyan zenészekből áll, akik más együttesekben már rutint szereztek. Az évek folyamán történtek tagcserék is, Pilisvörösváron a Derecskei Zsolt (ének, gitár, billentyűs hangszerek), Szabó Gergő (gitár, ének), Fehér Zoltán „Szegecs” (baszuszusgitár) és Bakó Balázs „Ringo Starr magyar hangja” (dob) felállásban álltak a színpadon, ami átmeneti, akár alkalmi felállásnak is nevezhető, hiszen előtte nyáron nem ez volt, és ma már szintén más az együttes összetétele. A fellépők tudását dicséri, hogy a vajt fülű közönségre összehozott benyomást tettek és rendkívül jó hangzással abszolvták a 29 (28 Beatles +

1 John Lennon) számból álló programot. (A zenekarban Derecskei Zsolt és Bakó Balázs a két állandó tag.)

A zenekar erőssége nemcsak a magabiztos zenei és előadói tudásában rejlik, hanem a külsőségek megválasztásában is. Egyrészt a dizájn kérdésében hasonlítanak a nagy példaképekre: nevük „falatként”, „ínyencfalatként” is értelmezhető, és szellemes logójuk (a Beatles logó betűtípusában a meghosszabbított T-betű alsó szárán harapásnyomot láthatunk), valamint lemezeik borítói és koncertjeik plakátjai is a Beatles-lemezek motívumainak szellemes variációi. Másrészt viszont nem kísérleteznek görcsösen azzal, hogy személyes megjelenésükben másolják a négy liverpooli gombafejűt: nincsenek gombafejfrizurák, se 60-as évek eleji öltönyök, se Bors Örmester egyenruhák, se kései zsabós ingek. Ezzel el is kerülnek azt a csapdát, amibe sok más emlékenekar belesétál, amikor a példaképek megjelenésének, mozgásának másolása nem kreatív, és így a produkció külsőségeiben sokszor inkább egy farsangi felvonulásra emlékeztet. Csupán a zenekar vezetője, Derecskei Zsolt nézett úgy ki, mint John Lennon az 1972-es New York-i koncertlemezének a fotóján.

A Művészetek Házában a zenéé volt a főszerep, a The Bits nem igyekezett a végletekig megfelelni a Beatles stúdiófelvételeinek. Amit nem lehetett a négy zenész által élő előadás keretében előállítani, attól el is tekintettek: nem voltak hangeffektusok, pl. hiányzott a repülőgépzaj a „Back in the U.S.S.R.” elején, mint ahogy a fűvósok is a „Yellow Submarine”-ból. Ezeket a számokat a Beatles se játszotta soha élőben, csak a stúdióban készült lemezfelvételekről ismerhetjük őket.

A Bits repertoárja nemcsak hűen követte a lemezfelvételeket, az előadásmódjuk fezzessége is profi volt, például a nagy elődök által élőben egyébként soha elő nem adott „Come Together”-ben, amely hallhatólag nagy sikert aratott Pilisvörösváron. (A hard rock ikonikus alakja, Lemmy Kilmister a Beatlesről – pontos játékukat dicsérve – többször is elismerőleg nyilatkozott.)

A koncert során jól ismert és a jelenlévők számára személyes, szép emlékekhez kapcsolódó számok csendültek fel kiváló interpretációban. A majdnem kétórás, igen kellemes és szórakoztató koncert végén az együttes nagy tapsot kapott. Akik jelen voltak, jól szórakoztak. Akik viszont e döntésükben hezitáltak, azok – ha megvalósulna a koncert vége felé elhangzott jövőbeli fellépés ígérete – a következő alkalommal jöjjenek el, mert megéri.

*Kerekes Gábor / Müller Márta*

# THE BITS

Elhangzott dalok:

01. Please, Please Me
  02. With Love From Me to You
  03. Eight Days a Week
  04. Day Tripper
  05. I Should Have Known Better
  06. Ticket to Ride
  07. Hard Day's Night
  08. Long Tall Sally
  09. Help
  10. Paperback Writer
  11. Let It Be
  12. Don't Let Me Down
  13. Here Comes the Sun
  14. Come Together
  15. Obladi-oblada
- SZÜNET
16. Get Back
  17. Back in the U.S.S.R.
  18. Yellow Submarine
  19. Yesterday
  20. Imagine
  21. Drive My Car
  22. One After 909
  23. Everybody's Trying to Be My Baby
  24. All My Loving
  25. She Loves You
  26. I Want to Hold Your Hand
  27. Can't Buy Me Love
  28. Hey Jude
  29. Twist and Shout



Időről időre bemutatjuk Olvasóinknak azokat a városunkban élő pedagógusokat, akik munkájuk elismeréseként valamilyen különleges díjban részesültek. Mostani számunkban Jákli Ferencné Marika néniről olvashatnak egy összeállítást, aki még a tavalyi évben vehette át a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Vitéz János Tanárképző Központjának aranydiplomáját a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola felterjesztésére.



## ÚJABB DÍJAZOTT TANÁR A VÁSÁR TÉREN

Jákli Ferencné Marika néni 1945-ben, Pilisvörösváron született. Az általános iskola elvégzése után Esztergomban, a Dobó Katalin Gimnáziumban tanult tovább, majd az érettségi után az Esztergomi Tanítóképző Főiskolán folytatta tanulmányait, kiváló tanárokkal. 1968-ban kapott tanítói oklevelet, de már 1967-ben

elkezdett tanítani Vörösváron, a Templom téri iskolában, melyet később összevontak a Vásár téri iskolával. 1989-től ismét különvált a két intézmény, Marika néni pedig a Vásár téren folytatta munkáját. Innen ment nyugdíjba 2002-ben, 35 év pedagógiai munka után, melyet teljes egészében Vörösváron töltött.

A fent említett aranydiploma mellett számos más elismerést is átvehetett munkája során Marika néni:

- 1989. Kiváló Munkáért kitüntetés
- 2002. Pedagógus Szolgálati Emlékérem
- 2003. Arany Katedra díj
- 2004. Arany János Pedagógiai Díj
- 2013. „A Vásár téri iskola Örökös Tanára” kitüntetés
- 2018. A Pázmány Péter Katolikus Egyetem Vitéz János Tanárképző Központjának aranydiplomája

Ő maga így ír pályájáról: „Pedagógiai munkám során – mely magában foglalta az osztályfőnöki teendőket is – 3. és 4. osztályban tanítottam tantárgycsoportos rendszerben magyar nyelv és irodalmat, éneket, rajzot, technikát. Tanítványaim sikeresen szerepeltek területi, megyei és országos anyanyelvi versenyeken. Rengeteg bemutatóórát tartottam kollégáknak és szülőknak. Több éven át dolgoztam tanítóképzős hallgatókkal, szívesen adtam nekik szakmai tanácsokat. Munkacsoport-vezetőként évekig részt vettem az iskolavezetés munkájában. Egyik legfontosabb feladatunk a 4. és 5. osztály közötti átmenet megkönnyítése volt, melyben jó eredményeket értünk el. Egy ideig az iskola könyvtárát is vezettem, majd 1991–1993 között igazgatóhelyettesként dolgoztam.”

Összeállította: Palkovics Mária



## BORBÁLA-NAPOK

Bár a Dorogi- és a Pilisi-medence szénbányái már régen bezártak, a hagyományos Szent Borbála-napi bányásznapot a legtöbb volt bányásztelepülésen ma is megtartják.

A Borbála naphoz kötődő rendezvények sorozata november 24-én kezdődött Leányváron, ahol megkoszorúzták a Farkas János Művelődési Ház falán lévő emléktáblát, a Leányvári Német Nemzetiségű Dalkör pedig bányászdalokat énekelt, és szavalatok hangzottak el, valamint emlékbeszédet mondott a település polgármestere.

Pilisszentivánon december 1-jén a bányász emlékműnél hangzott el emlékbeszéd, majd az emlékművet megkoszorúzták a jelen lévő szervezetek. A Tájháznál a Helytörténeti Egyesület kiállítását rendezett.

Dorogon december 2-án a Bányász templomban megtartották a hagyományos bányász misét. A hagyományoknak megfelelően Szent Borbála oltáránál, a szent ereklyéjénél elhelyezték a Dorogi Szénmedence Kultúrájáért Alapítvány, a Bányász Szakszervezet és az OMBKE koszorúját.

Kesztlöcön a megemlékezést a Kesztlöci Hagyományörző Bányászok Köre, Kesztlöc Község Önkormányzata és a Szlovák Önkormányzat szervezte. Az ünnepségen felolvasták a hősi halált halt bányászok – az emlékműbe vésetett – neveit, majd a résztvevők elénekelték a bányászhimnuszt a helyi Pávakör közreműködésével.

Csolnokon az ünnepi szentmisét a Szent Borbála-templomban tartották, melyen a Wagenhoffer kórus működött közre. A koszorúzásokra a bányász emlékfalnál került sor.

December 4-én Perbálon megkoszorúzták a Veress János aknász által állított kopjafát. A koszorú elhelyezésekor 12.15-kor megkondultak a harangok, éppen abban a pillanatban, amikor 30 éve megtörtént Lencsehegyen a robbanás.

Nagykovácsiban is december 4-én tartották a Szent Borbála-napi megemlékezést, ahol az 1954-es vízbetörésről szóló visszaemlékező írást hallgathatták meg a résztvevők, majd Szent Borbála tiszteletére ünnepi misét tartottak a templomban.

VH

Fotó: Köves Szilvia



## PARTNERKAPCSOLATI PROGRAM MÁTÉSZALKÁN

Iskolánk fúvószenekara, a Pilis Brass Band 2018. november 9–10. között Mátészalkára látogatott. A Hangfoglaló Könnnyűzenei Támogató Program Kollégiuma által kiírt pályázatnak köszönhetően a Nemzeti Kulturális Alap, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő, illetve a PÁN Zenei Alapítvány támogatásával szerveztük meg ezt a tanulmányi kirándulást.

Iskolánk 2017-ben létesített kapcsolatot a Szatmár Alapfokú Művészeti Iskolával, amikor nálunk vendégszerepeltek a népzenei gyerekek és tanáraik. Ekkor kezdtük el gondolati síkon tervezgetni, hogy mi is szívesen ellátogatnánk hozzájuk, ezzel is lehetőséget teremtve egy új partnerkapcsolat kialakítására.

November 9-én reggel útnak is indulunk Mátészalkára, ahol nagyon nagy örömmel fogadtak bennünket. Elsőként ellátogatunk a Széchenyi István Katolikus és Német Nemzetiségi Általános Iskolába. Mivel a zenekar tagjai, és természetesen maga a zenekar is német nemzetiségi ha-

gyományokat ápol, ezért fontosnak tartottuk az ottani közösséggel is felvenni a kapcsolatot. Trombitás és harmonikás diákok játszottak, valamint sváb nyelven előadott verseket hallhattak kicsik és nagyok.

A kirándulás legfontosabb momentumai az esti koncert volt. Nyitó műsorszámként iskolánk német nemzetiségi hagyományokat ápoló Mini Sramli zenekara adta meg az alaphangulatot, előadásukban eredeti nyelven előadott sváb dallamok szólaltak meg. Ezután következett a Pilis Brass Band, akik hatalmas sikert arattak. A közönség vastapsal és többszöri ráadást követelve biztatta a zenekart a muzsikálásra. A mintegy kétórás koncerten elhangzottak polkák, waltzerek, mai slágerek és a popzene legismertebb dallamai. Mindenki talált kedvére valót a repertoárban. Koncert után táncházat tartottunk, ahol Sax Norbert és iskolánk tanítványai, Szép Márk, Steckl Bálint és Környey Koppány játszották a talpalávalót, Gölcz Mira táncoktató pedig megmozgatta az érdeklődőket.

A fellépés után terülj, terülj asztalkám fogadta az éhes zenészeket és a pedagógusokat. A szabolcsi vendégszeretetet a mai napig emlegetik a gyerekek.

Másnap, hogy kipihenjük a fellépés fáradalmait, a Szalka-Víz jóvoltából a Városi Fürdőbe látogattunk, ahol szaunáztak a megfáradt zenészek, és még egy sakkpartira is sor került a gyógyvizés medencében. A délutáni órákban indultunk haza, hatalmas élménnyel gazdagodva, a gyerekek pedig már elkezdtek szervezni, hogy miket csinálunk majd legközelebb, ha újra sikerül ellátogatnunk Mátészalkára.

Köszönjük a Szatmár Alapfokú Művészeti Iskolának, az igazgató úrnak, Tóth Bélának, és Szabó Adrienn-nek a szervezést, és minden kedves ott dolgozónak és szülőnek a kitűnő vendéglátást.

*Szöveg és fotó: Lukács Nikolett*

### A Mini Sramli résztvevői:

Kozek Hanna, Sax Noel, Sax Bernát, Klein Xavér, Majnek Flóra, Engert Dániel, Fetter Olivér, Stadtmüller András, Mester Bálint, Környey Koppány, Szabados Marcell és Nick Márk Bendegúz

### A Pilis Brass Band tagjai:

Kozek Balázs – karmester, zenekarvezető

Wittmann Szilvia, Szép Gréta, Botzheim Réka, Marina Dulle, Steckl Bálint, Szép Márk, Schuck Martin, Imre Balázs, Környey Koppány, Szabados Marcell, Szabados Máté, Mester Bálint, Majnek Flóra, Wittmann Zsanett, Csillag Orsolya, Turay Gitta, Czákó Márk, Erk Ádám, Krupp Milán, Kertész Csanád, Kovács-Oroszlán Dániel, Kovács-Oroszlán Márton, Kimmel Márton, Kontra Attila, Páva Erik, Sipos Benedek, Stéhlí Bence

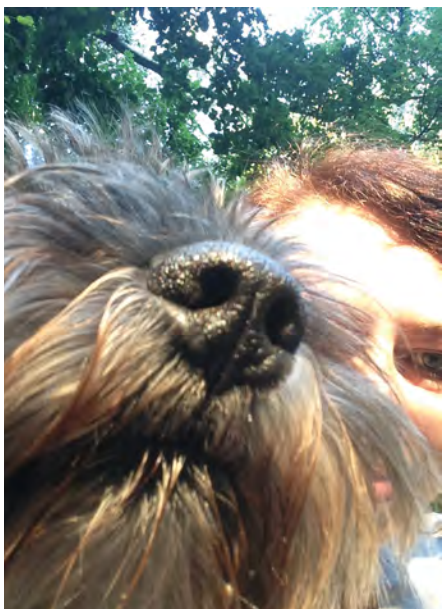


## UNGARNDÉUTSCHE DICHTERPORTRÄTS

ANGELA  
KORB

Die Dichterin, die im Folgenden vorgestellt wird, war mehrfach in Werischwar zu Gast, so unter anderem auch als Jurorin bei deutschsprachigen Wettbewerben in den Werischer Schulen.

Angela Korb wurde 1982 in Fünfkirchen (Pécs) geboren und sie wuchs in dem kleinen, aber als eine aus der Árpá-



denzeit stammenden Siedlung umso geschichtsträchtigeren Hetfehel (Hetvehely) im Komitat Branau) auf. Nach den Schulen besuchte sie das Klara-Leówey-Gymnasium in Fünfkirchen, wo sie dem Deutschen Nationalitätenklassenzug angehörte. Nach dem Abitur studierte sie Geschichte und Germanistik mit dem Schwerpunkt Minderheitenkunde an der Universität in Fünfkirchen. Sie ist langjährige Mitarbeiterin der „Neuen Zeitung“, des Wochenblattes der Ungarndeutschen, und seit 2018 Mitarbeiterin des Budapester ORF-Korrespondentenbüros. Gegenwärtig absolviert sie ihr Doktorstudium an der Loránd-Eötvös-Universität in Budapest im Bereich der Literaturwissenschaft.

Im künstlerischen Leben der Ungarndeutschen spielt sie über ihr eigenes literarisches Schaffen hinaus als zweite Vorsitzende des Verbandes Ungarndeutscher Autoren und Künstler (VudAK) eine wichtige Rolle in der Planung, Organisation und Durchführung ungarndeutscher Kulturereignisse wie Lesungen und Ausstellungen. Sie lebt in Budapest.

Ihre ersten literarischen Veröffentlichungen erschienen in „Signale“ und in der Anthologie „Erkenntnisse 2000“. Darüber hinaus gibt es von ihr zahlreiche Veröffentlichungen in Anthologien und Literaturzeitschriften im In- und Ausland.

Charakteristisch für viele ihrer Gedichte und Texte ist eine manchmal etwas melancholische, manchmal unfreiwillige Ironie der Situationen, in die man als fühlender Mensch der Moderne gerät, erkennende und andeutende Attitüde. Dabei geht sie auch Themenstellungen nicht aus dem Wege, die in der ungarndeutschen Literatur auf eine lange Tradition zurückblicken können. Bemerkenswert ist in solchen Texten, wie sie neue Sichtweisen und Aspekte der Problematik abgewinnt. Ein treffend-charakteristisches Beispiel hierfür ist ihr Gedicht „Sprache“,

MAGYAR NYELVŰ  
ÖSSZEFOGLALÓ

Jelen ismertetésünk Korb Angéla magyarországi költőnőt mutatja be, akit a vörösváriak közül sokan személyesen is ismerhetnek, hiszen írói és újságírói tevékenysége mellett már számtalanszor járt Vörösváron, és tudósított német nyelvű nemzetiségi versenyekről.



in dem sie die Frage der Deutschsprachigkeit auf eine ganz andere Weise beleuchtet als viele der Autoren (unter den ersten etwa Engelbert Rittinger und Josef Kanter), die sich früher in ihren Texten etwas verkrampft-didaktisierend und mit dem erhobenen Zeigefinger geäußert hatten. Bei Angela Korb haben wir es mit einem innigen Verhältnis zur Sprache zu tun, mit einer Liebe und Zusammengehörigkeit, in der für die kalte Strenge der Gedichte ihrer Kollegen kein Platz ist. Die Schönheit und die Magie der deutschen Muttersprache sind in ihrem Gedicht viel deutlicher nachempfindbar angedeutet.

## SPRACHE

Sprache ist Heimat  
die treueste Geliebte  
von Wort zu Wort  
Wonne herbeizaubernd  
weint sie still  
wenn ich fremdgehe  
und verzeiht mein Stolpern  
mit einem beglückenden Zauber  
ihrer Zärtlichkeit

Die Dichterin widmet sich über ihre Arbeit und ihr literarisches Schaffen hinaus auch der Bewahrung ungarndeutscher Überlieferung, wie dies der von ihr aus eigener Sammlung zusammengestellte Dialektmärchenband „Reigöd vum Weidepam“ mit aus Kaan gesammelten Märchen beweist. (Das Dorf Kaan – ungarisch: Kán – ist seit 1979 ein Teil von Hetfehel.)

Mit Angela Korb besitzt die ungarndeutsche Literatur eine Dichterin, die in ihrem Schaffen sich sowohl in der Herangehensweise, in der Sichtweise als auch thematisch sowie formal abseits der ausgetretenen Pfade bewegt. Wir werden in den kommenden Jahren sicherlich viel Interessantes aus ihrer Feder kennenlernen können.

Gábor Kerekes



Fetter Erik nevét rendszeres olvasóinknak talán nem kell különösebben bemutatni, mert a Pilis Cross Country Club (PCCC) fiatal kerékpárosa már évek óta állandó szereplője sportrovatunk biciklizéssel kapcsolatos cikkeinek. A tavalyi szezon is igen jól sikerült neki, ezért úgy gondoltuk, elérkezett az idő, hogy közelebbről is megismerjék a jövő egyik helyi illetőségű reménységét.

## FIATALON AZ ÉLVONALBAN

Az előző idény végéről megemlítendő eredménye, hogy októberben részt vett a Buenos Airesben (Argentína) tartott Ifjúsági Olimpiai Bajnokságon, amelyre a magyar csapat kvótáját – két évvel ezelőtt Ausztráliában – pont ő szerezte meg. A Fülöp Ádámmal közös csapatuk végül összetettben az ötödik helyet érte el. Egyéniben még akár a dobogóra is felállhatott volna, de egy új szabály miatt a versenyzőket ezúttal ilyenfajta módon nem értékelték. Erik tehát tizennyolc esztendősen ott van a világ élvonalában. De mégis miként kezdődött az ő története? Ennek is utánajártunk!

Hatévesen szeretett bele a bringázásba, s egyből a pilisvörösvári PCCC egyesületben kezdett tekerni, ahol akkoriban a bátyja is versenyzett. Ahogy ő mondja: ott ragadt, s még tizenkét esztendő távlatából is szereti ezt a mára már életformaként üzött szabadidős tevékenységet.

A versenyzés már a kezdetekben jelen volt az életében, igaz, akkor még csak a játékról és a kikapcsolódásról szólt. Saját emlékeit felidézve nagyjából tizenhárom esztendő lehett, amikor valami átkattant benne, s elkezdte igencsak komolyan venni a versenyeket. Segítette mindezt egy életre szóló élmény is. Testvére az Európa-bajnokságon versenyzett a szomszédban, a „sógoroknál”, s ő családjával nézőként eljutott erre a megmérettetésre. Lenyűgözték az ott látott teljesítmények, eredmények. Magával ragadta mindaz, amit látott,

s egyből tudta: ő is el akarja mindezt egyszer érni. Kemény munkába kezdett, s egészen a magyar válogatottig küzdötte fel magát. Itt aztán saját edzője lett, aki csak vele foglalkozott, s az edzőtáborban a nálánál idősebbektől is számos hasznos dolgot megtanult. Amikor arról faggatom, hogy avasson be minket, laikusokat is egy-egy ilyen praktikába, gyorsan, gondolkodás nélkül feleli meg kérdésemet.

„Két nagyon egyszerű dologról van szó: a helyes táplálkozásról, hogy edzés előtt, közben, vagy éppen utána mit kell enni, ami mellett kifejezetten fontos a tudatos és helyes kerékpárkezelési technika. Mert nem mindegy, miként állunk neki egy ugratónak, vagy egy sziklakertnek.”

Igen, jól olvasták az utóbbi szót: sziklakert. Erik ugyanis az olimpiai cross country szakágban tekeri a bringát. Ezekről a versenyekről érdemes tudni, hogy általában egy négy kilométer hosszú pályán zajlanak, kategóriától függően a versenyek hossza eléri a másfél órát. A pályát számos domb és emelkedő tarkítja, ezért ez a műfaj igencsak sok erőnléti igényel. A magasból lefelé vezető utak sem egyszerűek, mert a lejtők gyors leküzdéséhez elengedhetetlen a tudatos kerékpárkezelés. Valahogy úgy kell mindezt elképzelni, hogy a versenyzők kétszáz körüli pulzusszámmal felérnek egy emelkedő tetejére, aztán lefelé az úgynevezett akadályokkal telítüzelt sziklakertet kell teljesíteniük, ami sokszor igencsak embert próbáló lehet. Idén egyébként elhatá-

rozta, hogy egy másik szakágban, az országúti kerékpározásban is kipróbálja magát, már csak azért is, mert meghívást kapott hazánk egyik legprofibb csapatába. Ehhez a hozzáálláshoz mérten választott egyébként példaképet magának, aki nem más, mint Mathieu van der Poel, aki fiatal kora ellenére igen érett, sokszínű versenyző, nem utolsósorban pedig több szakágban ért el kiemelkedő sikereket.

Gondolhatják, hogy mindahhoz, amiről eddig beszéltünk, nem valami bevásárlóközpontban összetakolt „paripára” van Eriknek szüksége. Fiatalon a családi kassza adta lehetőségekhez képest kapott bicikliket, amelyeket szakértők tanácsait követve válogatott össze saját igényei figyelembevételével. Mert igenis fontos, hogy a kerékpár a kerékpárosra legyen szabva. Számít, kinek milyen hosszú a combja, avagy milyen a vádlija, de az is kulcsfontosságú lehet, hogy ki mennyire hajlékony. Aztán ott vannak a szokás alapú dolgok, mint például a gumi vagy a pedál kérdése, de itt említhetnénk más alkatrészeket is. Eriknek ezen a téren egyébként szerencséje van, mert egy ismert világmárka munkatársai felkarolták, így a kétkerekűre manapság már nincsen gondja.

Annál inkább oda kell figyelnie viszont a fizikai és mentális felkészülésre. Háromfajta edzésformát kell gyakorolnia. Ezek közül a legtöbb időt teljesen egyértelműen a kerékpáron kell töltenie, de a programjának részei a konditermes edzések, amelyek főként az erőnlétről szólnak, illetőleg fontos még a technikai edzés is. Utóbbi során gyakorolják például a lejtőkön való praktikákat. A versenyszezon általában márciustól szeptemberig tart, utána pedig pár hetes pihenőidőszak következik, aztán kezdetét veszi a következő idényre való felkészülés.

Erik mindemellett gimnáziumi tanuló. A vörösvári Friedrich Schiller Gimnáziumban koptatja az iskolapadot, ami nagy könnyebbség a számára, mert az intézmény közel van, így több időt tud szentelni az edzésekre, mondhatni: még télen is világosan tud edzésre járni. Az érettségi után úgy tervezi, hogy néhány évet profi karrierjének építésre szentel, aztán, ha esetlegesen mást rendel neki a sors, akkor továbbtanul. Bár legtöbb szabadidejét a biciklizésnek szenteli, fontos neki, hogy odafigyeljen családjára és barátaira is.

*Kókai Márton*

### EREDMÉNYEK

- 2016. Ifjúsági Európa-bajnokság XC-Large, 3. hely
- 2017. Világbajnokság (Cairns, AUS), 28. hely
- 2018. Világkupa (Basel), 3. hely
- 2018. Ifjúsági Olimpia (Buenos Aires), Short Track győzelem
- Tízszeres országos bajnok



Évek óta írunk már összefoglalót a helyi fás biliárdsport életének különböző rezdüléseiről, eddig azonban kevés szó esett ennek a játéknak a szabályairól. Ezt igyekszik pótolni ez a cikkünk.

## PIROS GOLYÓS, 120-AS

Az összecsapásokra jellemzően a szabványos (210×105 centiméteres), úgynevezett „karambolasztalon” kerül sor. A fabábukat a pálya közepén helyezik el, az előre megjelölt pontokon úgy, hogy a piros színű kerüljön középre. A megmértetés során használt három golyó közül a mindenkori, piros színű lökőgolyót az ugyancsak meghatározott kezdőpontok valamelyikére kell elhelyezni, a fehér színű célgolyók helyét viszont a kezdő játékos határozhatja meg. Az első lökés után következő játékos (páros játékról van ugye szó) a kialakult helyzetből lök a piros golyóval.

Ha pedig már játékosokról esett szó! A meccset két játékos, vagy két páros játszhatja. Céljuk a pontszerzés, amelyet elérhetnek mandínerből való bábuborítással, karambolla (a lökő golyó találkozik mindkét fehérrel, vagy a piros golyó löké-

séből a két fehér ütközik egymással), vagy az ellenfél hibázása esetén szerzett potya pontokkal. A meccs egészen 120 pontig tart, de az utolsó pontokat szabályos bábuborítással kell elérni, tehát ezúttal nem számít az ellenfél ügytelensége. Az eldölt fehér bábuk attól függően érnek valamit is, hogy melyik helyről borultak fel. A szélsők kettőt, a belsők hármat érnek, míg a piros ötöt. A már említett karambol pedig négy ponttal viszi közelebb a játékosokat céljukig.

A játékmenet a következő: a résztvevők váltakozva löknek, s miután bábukat borítanak fel, azokat a helyükre kell tenniük. A soron következő játékos mindig onnan löki a piros golyót, ahol éppen az megállt, így elképzelhetőek olyan nehéz és finoman kezelendő szituációk, amelyek során egészen a bábuk talpából, azok takarásából kell löni, a falak adta mandínerek

segítségét használva. Mondhatjuk, ebben rejlik ezen játék sava-borsa.

A lökések során számos feltételnek kell teljesülnie, hogy azok érvényesek legyenek. Összesen tíz ilyen lehetne felsorolni, de azért, hogy ne vesszünk el a szabályok tengerében, csak néhányat említünk meg. Fontos például, hogy a játékos legalább egyik lábának érintenie kell a padlózatot, és egyik lábellen sem érintheti a posztót. A játék alatt kézzel és – a dákón kívül – más eszközzel tilos az asztalon lévő golyókhoz érni, illetőleg a bábukat mozgatni. Nyilván ha valamelyik golyó kiugrik a pályáról, azt fel lehet venni. Ilyenkor a soron következő játékos az oldalpontok valamelyikéről folytatja a játékot, ha ezek foglaltak, akkor pedig az alapponttól folyhat tovább a meccs.

Érdekes megvizsgálni a bábuk eldőlésének kérdését is. Felborultnak minősíthető például az a bábú, amelyik a posztón fekszik; az, amelyik eldölt, de a sodródás közben újra felállt; vagy az, amelyik a golyón támaszkodik, de támasz nélkül eldőlné. Ugyanakkor nem jár pont akkor, ha a bábú megbillent, de nem dőlt el; helyéről eltolódott, de állva maradt; illetőleg a golyó hozzáért, de nem billen ki egyensúlyából.

Nos, röviden, tömören valahogy így néz ki ez a játék, a kérdés már csak az: ön kipróbálná?

km

## CÍMVÉDÉS

Szinte hihetetlen, hogy elrepült az idő: 2018-ban „nagykorú lett” a János-napi páros biliárdkupa. A 18. alkalommal megrendezett megmértetésre 2018. december 27-én került sor, ezúttal is a Krigli Sörözőben. A kupa szabályaival kapcsolatban a magyar biliárd piros golyós változatának, helyben hagyományos válfajának előírásai voltak érvényben, a lebonyolítás pedig úgynevezett egyből egy partis, vigaszágas volt. A versenyre tizenöt páros nevezett, többségében helyiek, de érkeztek játékosok Szabadszállásról is. A végeredmény kísértetiesen hasonlított a 2017-es évre, mert a Pfeiffer Zoltán – Pándi Gábor kettős ismételten megvédte bajnoki címét.

K. M.



Végeredmény: I. Pfeiffer Zoltán – Pándi Gábor, II. Vida Zoltán – Mauterer Tibor, III. Kiss Gábor – Sándor Mihály

Budapest, 2018. november 29. – Megerősítette az UNESCO a Pilisi Bioszféra Rezervátum státuszát, elismerve ezzel a Pilisben alkalmazott területkezelési módszereket, amelyek a gazdálkodás, a természetvédelem és a turisztikai igények kiszolgálásának összhangján alapulnak. A munka eredményeit közös fórumon mutatták be Esztergomban, többek között a Duna–Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság és a Pilisi Parkerdő Zrt. szakembereinek részvételével.

## AZ UNESCO ELISMERTE A TERMÉSZETVÉDELMI ÖSSZEFOGÁST A PILISBEN

Az UNESCO 1970-ben hozta létre a "Man and Biosphere" (MAB), azaz „Ember és bioszféra” programot, amelynek a modern világ egyik legfontosabb kérdésére kell választ adnia: hogyan lehet összeegyeztetni a biodiverzitás és a biológiai erőforrások megőrzését azok fenntartható használatával? A kezdeményezés nyomán jelenleg világszerte 122 országban, 686 bioszféra rezervátumban folyik aktív természetkezelő munka, amely a legváltozatosabb élőhelytípusokat menti meg az utókor számára. Hazánk az elsők között csatlakozott a programhoz, és hat térségben indított komplex természetmegőrzési munkát: az Aggteleki, a Fertő tavi, a Hortobágyi, a Kiskunsági, a Pilisi és a határon átnyúló (horvát–magyar) Mura–Dráva–Duna Bioszféra Rezervátumban, amelyek mindegyike három részre, az úgynevezett puffer és átmeneti zónákra, valamint a legértékesebbnek számító magterületre tagolódnak.

1981-ben dr. Madas László, a Pilisi Parkerdő Zrt. egykori igazgatója kezdeményezésére létesült a Pilisi Bioszféra Rezervátum, amely a magyarországi természetjárás bölcsőjé, a Pilis védett területeit és a környező településeket foglalja magában. A térség az utóbbi évtizedekben a társadalmi igényeket figyelembe véve vált a folyamatos erdőborítást biztosító gazdálkodás bevezetésének színterévé. Mivel a bioszféra rezervátum

státusz megőrzéséhez nem elegendő a természeti értékek hagyományos értelemben vett védelme, hanem a terület használatával összekapcsolódó aktív természetmegőrzési munka szükséges, 2015-től átalakult a pilisi rezervátum működése. Létrejött a Pilisi Bioszféraért Fórum, ahol a helyben érintett települések és civil szervezetek hangsúlyosabban képviselhetik magukat a döntéshozatalban. Az ő együttműködésükkel újratervezték, és jelentősen megnövelték az átmeneti zóna területét, amivel megerősítették a térségben hagyományos tájhasználatok szerepét. A Pilisben folyó gazdálkodás a fenntarthatóság legtagabb értelmezését ülteti át a gyakorlatba a jövő generációinak érdekében, akiket több erdészeti és nemzeti parki erdei iskolában és oktatási központban ismertetnek meg a fenntartható gazdálkodás alapjaival. Mindezek alapján 2018-ban az UNESCO felülvizsgálta és megerősítette a térség bioszféra rezervátum státuszát, ami túlmutatva a nemzetközi elismerésen és rangon elsősorban a térség számára hasznos, mert egy előremutató, értékalapú együttműködési formát honosított



meg a természeti értékek kezelése területén.

Az Esztergomban 2018. november 29-én tartott fórumon a területen folyó gyakorlati munkát és a kutatások eredményeit mutatták be a Magyar Tudományos Akadémia Ökológiai Kutatóközpont, a Pilisi Parkerdő Zrt. és a Duna–Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság szakemberei, akik mellett a környékbeli települések vezetői, helyi és természetvédelmi civil szervezetek képviselői vettek részt az eseményen. A fórumon a résztvevők megválasztották a Pilisi Bioszféraért Fórum Tanácsadó testületének tagjait, akik a következő időszakban a területtel kapcsolatos koordinációért felelnek.

*Pilisi Parkerdő*

## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

### A kutyasétáltatás szabályai közterületeken és a Nagy-tó körüli futópályán



Ezúton szeretnénk felhívni minden kutyatartó figyelmét, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének a közösségi együttélés alapvető szabályairól, valamint ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 8/2017. (II. 27.) önkormányzati rendelete szerint szabad a kutyákat közterületre bocsátani. A rendeletben foglalt szabályok kiemelten vonatkoznak a Pilisvörösvár, Nagy-tó körüli futópályára és környékére, melyet folyamatosan használnak sportolók, kisgyermekes családok, és fontos az ő biztonságuk.

Fentiekre való tekintettel tehát kérünk minden kutyatartót, hogy közterületen csak és kizárólag a

rendeletben lévő szabályok betartása mellett, vezetőszáron (veszélyesnek minősített eb esetén szájkosárral) sétáltassák a kutyákat. Továbbá az állatok sétáltatása közben a közterületre kerülő ürüléket takarítsák fel.

Aki a fenti szabályokat megszegi, azzal szemben a hivatal kétszázezer forintig terjedő közigazgatási bírságot szabhat ki.

*Dr. Krupp Zsuzsanna  
jegyző*

A Pilisi Parkerdő Zrt. Erdőrendészeti Szolgálatával közös járőrszolgálatot szerveztek a pilisvörösvári és a pomázi rendőrök, valamint a mezőőrök és a polgárőrök.

## A FALOPÁS ÉS AZ ORVVADÁSZAT ELLEN



Az erdőgazdaság és a rendőrség közötti együttműködési megállapodás alapján 2018. december 18-án bűnmegelőzési céllal szervezett akcióban a Budaörsi Rendőrkapitányság Pilisvörösvári Rendőrőrs és a Szentendrei Rendőrkapitányság Pomázi Rendőrőrs

munkatársai vállalták a legnagyobb szerepet. A közös akció elsődleges célja az volt, hogy megelőzzék a falopásokat, az illegális fakitermelést, az orvvadászatot, valamint az egyéb külterületi bűncselekményeket Pilisvörösvár, Csobánka, Pilisszentkereszt, Pilisszántó, Pilisszentiván, Pilisborosjenő és Pomáz települések külterületén.

Az akció során több fakitermelés helyszínén hajtottak végre ellenőrzést, és a területen közlekedő járműveket is ellenőriztek, amelynek során jogsértő cselekményt nem tapasztaltak.

Az akcióval egy időben a rendőrség és az erdőgazdaság felhívta az állampolgárok figyelmét, hogy ne vásároljanak bizonytalan eredetű

faanyagot. Gyanús személyek megjelése esetén, vagy gyanús eredetű tüzelőt árusító teherautót észlelve értesítsék a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság Tevékenység-irányítási Központját a 06-1-236-28-83-as telefonszámon, illetve tegyenek bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111-es Telefontanú zöldszámán, vagy a 107, 112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.

*Forrás: parkerdo.hu*

*Fotó: police.hu*



### Tájékoztató számlaszámokról adóbefizetéshez

Ezúton tájékoztatom tisztelt adózóinkat, hogy adóügyeikben befizetésüket az alábbi, Sberbank Magyarország Zrt.-nél vezetett számlaszámokra teljesíthetik a polgármesteri hivatal adócsoportja által kiadott csekken vagy átutalással.

<b>Iparüzési adó beszedési számla:</b>	<b>14100024-11787949-30000001</b>
<b>Gépjárműadó beszedési számla:</b>	<b>14100024-11787949-31000004</b>
<b>Magánszemélyek kommunális adója:</b>	<b>14100024-11787949-42000008</b>
<b>Egyéb bevételek beszedési számla:</b>	<b>14100024-11787949-39000008</b>
<b>Idegen bevételek beszedési számla:</b>	<b>14100024-11787949-40000002</b>
<b>Késedelmi pótlék számla:</b>	<b>14100024-11787949-38000005</b>
<b>Bírság számla:</b>	<b>14100024-11787949-37000002</b>
<b>Eljárási illeték számla:</b>	<b>14100024-11787949-36000009</b>

<b>Helyi jövedéki adó:</b>	<b>14100024-11787949-47000003</b>
<b>Talajterhelési díj számla:</b>	<b>14100024-11787949-32000007</b>
<b>Tartózkodás utáni idegenforgalmi adó számla:</b>	<b>14100024-11787949-13000008</b>

Megszűnt adónemek, a hátralékkal rendelkező adóalanyok tartozásainak rendezéséhez:

Építményadó számla:	14100024-11787949-33000000
Vállalkozók kommunális adója számla:	14100024-11787949-34000003
Építmény utáni idegenforgalmi számla:	14100024-11787949-35000006

*Dr. Krupp Zsuzsanna  
jegyző*

# A PILISVÖRÖSVÁRI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET HÍREI

## Riasztások 2018. november–december hónapban

Az év végén 12 esetben kapott riasztást tűzoltóságunk, ebből 8 esetben műszaki mentéshez, 4 esetben tűzhöz hívtak minket. Néhány káreseményről álljanak itt a részletek is.

November 8-án a Csobánkai utcában, a Városháza mellett három jármű karambolozott. Egy Csobánka felől érkező kamion alá tolt egy személygépkocsit egy hátulról behajtó másik jármű. A kamion alá szorult személygépkocsit Dennis típusú mentőszerünkkel kivontattuk, a forgalmi akadályt megszüntettük. Személyi sérülés nem történt.

December 9-én segítségünket kérték a mentők egy nehezen mozgó beteg kiszállításához a Kálvária utcában.

December 26-án lángra kapott egy füstölő a Táncsics utcában, veszélyeztetve a mellette álló családi házat. A lakók megkezdtek a füstölő oltását, amelyben füstölni való szerencsére nem volt. A tüzet végül a kivonuló fővárosi egységgel közösen oltottuk el.

Ugyancsak 26-án egy 15 méter magas fát döntött ki a viharos szél a Kápolna utcában. Rajunk lánctűrészt segítségével és kézi erővel a forgalmi akadályt megszüntette.

December 31-én a Csobánkára vezető úton, a gázpáztánál árokba hajtott és felborult egy személygépkocsi. A balesetnek egy sérültje volt, akit a mentők kórházba szállítottak. Rajunk félpályás útlezárás mellett a közlekedési akadályt megszüntette.

## Évzáró

December 19-én tartottuk évzáró rendezvényünket a Stubében, ahol megköszöntük bajtársainknak egész éves önkéntes munkájukat. Külön köszönjük a Stube nagylelkű támogatását az évzáró sikeres lebonyolításában.

## Adventi tűzoltós délelőtt

December 22-én látványos mentőszer-bemutatót tartottunk a Városháza előtt, amelyen a Mikulás is megjelent. Bajtársaink forralt bor-



ral és teával kedveskedtek az érdeklődőknek. Sajnos az időjárás nem fogadta kegyeibe a rendezvényt, mert egész délelőtt esett az eső. Akik mégis eljöttek, jól érezték magukat.

## Riaszthatóság

Ebben az évben eddig 4000 órában voltunk riaszthatók, ebből 1692 órában nappal, 2308 órában éjszaka.

## Év végi statisztika

2018-ban összesen 5002 órában voltunk riaszthatók, ebből 2986 órában éjjel, 2016 órában nappal.

50 káreseményhez vonultunk ki: 27 alkalommal műszaki mentést végeztünk, 23 alkalommal tüzet oltottunk.

Az 50-ből 24 esetben önállóan intézkedtünk, a hivatások közreműködése nélkül. 14 műszaki mentéshez és 10 tüzesethez vonultunk így ki.

A fentiekén kívül további 11 alkalommal kaptunk téves riasztást tűzjelzőktől. (Egy kivételtől eltekintve a riasztást időben visszavonták, így nem kellett kivonulnunk.)

Az új évben is változatlan elkötelezettséggel, legjobb tudásunk szerint szolgáljuk városunk polgárainak testi épségét és otthonuk, vagyontárgyaik biztonságát!



Pilisvörösvári Önkéntes  
Tűzoltó Egyesület

A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltók telefonszáma: 06-70-215-1909

## ISMÉTELT RENDŐRSÉGI FELHÍVÁS A TELEFONOS CSALÁSOKKAL KAPCSOLATBAN

Az elmúlt év folyamán a rendőrség már többször is felhívta a lakosság figyelmét a telefonon történő csalásokra. A bűncselekmények visszaszorítása és megelőzése érdekében továbbra is fontos, hogy legyünk óvatosak, s érdemes idősebb ismerőseink, rokonaink figyelmét is felhívni erre a csalási módszerre, hogy ne dőljenek be a csalóknak.

A telefonon történő csalások leggyakoribb elkövetési formája az úgynevezett „unokázós” csalás módszere. A csalás lényege, hogy a csalók általában éjszaka, unokájuknak vagy más közeli hozzátartozójuknak kiadva magukat, felhívják vezetőkes telefonon az idős embereket, és valamilyen okra, például tartozásra vagy balesetre hivatkozva készpénzt vagy pénzzé tehető értékeket csalnak ki tőlük. A csalók sokszor ragaszkodnak ahhoz, hogy a

hívott fél ne tegye le a telefont, míg át nem vették tőle a pénzt, így akadályozva azt, hogy ellenőrizni tudják, a hivatkozott rokon valóban bajba került-e. Az ilyen ürügygel kicsalt készpénzért elküldenek valakit a sértett lakhelyére, majd az átvett összeggel eltűnnek.

A csalók a bűncselekmények elkövetésére felkészülnek, és a sértett bizalmának elnyerése érdekében olyan valós információkat is közölhetnek, amelyek valóban a hozzátartozóhoz kapcsolódnak.

Egy ilyen telefonbeszélgetés bárkivel megtörténhet, azonban kis odafigyeléssel, gyanakvással elkerülhetik, hogy bűncselekmény áldozatává váljanak.

A rendőrség elsősorban azt tanácsolja, hogy ha ilyen telefonhívást kapnak, próbáljanak meg higgadtak maradni, és először mindenképpen hívják fel azt a rokonukat, akire

hivatkozik a telefonáló. Ha valaki azt kéri Önöktől, hogy személyesen adjanak készpénzt valakinek, akit nem ismernek, mert hozzátartozójuk bajba került, gyanakodjanak csalásra, és tegyenek bejelentést a rendőrségen!

Hová, kihez fordulhat segítségért?

Rendőrség: 107, segélyhívó: 112

Finta Balázs r. törzsrőmester  
pilisvörösvári körzeti megbízott  
szolgálati száma: 06-70-400-7202

Dózsa György  
pilisvörösvári körzeti megbízott  
szolgálati száma: 06-20-489-6707

# ANYAKÖNYVI HÍREK

## Megszülettek:

- 11.30. **Effenberger Linett**  
Apa: Effenberger Károly  
Anyja: Effenberger Melinda
- 12.01. **Fedor Domonkos**  
Apa: Fedor Tibor  
Anyja: Víg Dorottyá
- 12.11. **Csirke Livia**  
Apa: Csirke Ferenc  
Anyja: Kozek Brigitta
- 12.19. **Galambos Domonkos**  
Apa: Galambos Péter  
Anyja: Bartus Zsuzsanna
- 12.31. **Fischli Márton**  
Apa: Fischli Dániel  
Anyja: Wieszt Orsolya

## Elhunytak:

- 12.05. **Póta Mátyásné**, 85 év  
Arany János u. 5
- 12.07. **Bogár Tamás**, 58 év  
Szabadság u. 146.
- 12.11. **Kálozi György**, 90 év  
Kápolna u. 13.
- 12.12. **Zelenai Istvánné**  
szül. Kepler Katalin, 76 év  
Erkel Ferenc utca 24.
- 12.13. **Gábeli Endre**, 76 év  
Szabadság u. 11/a
- 12.14. **Haluk Márton**, 69 év  
Szőlőkert u. 5.
- 12.17. **Szontág Mátyásné**  
szül. Manhertz Terézia, 84 év  
Szőlőkert köz 1.
- 12.18. **Németh László**, 76 év  
Árpád u. 9/a
- 12.19. **Szauer Ferencné**, 86 év  
Petőfi S. u. 66.
- 12.24. **Wieszt Márton**, 84 év  
Kálvária u. 6
- 12.27. **Szauer Istvánné**  
szül. Fetter Terézia, 84 év  
Eperjesi u. 1.
- 01.04. **Majnek Ferenc**, 87 év  
Szabadság u. 49.

## APRÓHIRDETÉS

**KÍNAI ENERGETIZÁLÓ MASSZÁZS**  
Állapotfelmérés, Meridián diagnosztika  
Pilisvörösváron a Peller Házban (Fő út 33.,  
földszint) További információ, időpontfoglalás:  
Blaskó-Zsebeházi Mónika (70) 904-0880

**KERTÉPÍTÉS** teljes kivitelezése az alapoktól a  
befejezésig! Öntözőrendszerek, gyepszönyege-  
zés. Ingyenes felmérés és árajánlat!  
06203749442 Szócs Miklós Referenciák: [https://  
www.facebook.com/szuperkertek/](https://www.facebook.com/szuperkertek/)

**Pilisvörösvár az interneten: [pilisvorosvar.hu](http://pilisvorosvar.hu),  
[vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu](http://vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu), [vorosvarihirek.hu](http://vorosvarihirek.hu)**

## Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkács-  
bolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft.,  
Halmschlager élelmiszerbolt, Kol-  
ler Elektronika, Krivinger zöldségesbolt,  
Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Mar-  
git minimarket, Mester hentesüzlet, Müller  
kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger  
söröző, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cuk-  
rászda, Városi Könyvtár, Waldek.



**DUGULÁSELHÁRÍTÁS 0-24 bontás nélkül**  
**Hívjon bizalommal: Marócsék Gábor**  
**+3670/624-20-81 [gaboinform@gmail.com](mailto:gaboinform@gmail.com)**

## Vörösvári Újság

Wersichwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város  
Önkormányzatának  
közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa  
és fenntartó szerve:  
Pilisvörösvár Város  
Önkormányzatának  
képviselőtestülete  
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:  
Pilisvörösvár Város  
Önkormányzata

Felelős kiadó:  
Pilisvörösvár Város jegyzője

Felelős szerkesztő:  
Palkovics Mária  
[ujsg@pilisvorosvar.hu](mailto:ujsg@pilisvorosvar.hu)

Tördelés:  
Barcsik Géza

Rovatszerkesztők:  
Dr. Müller Márta,  
Dr. Kerekes Gábor  
– nemzetiség

Kókai Márton  
– sport,  
szerkesztő-riporter

Online szerkesztő:  
Schuck Béla  
[webmaster@pilisvorosvar.hu](mailto:webmaster@pilisvorosvar.hu)

A címlapon:  
Mindenszentek ünnepe  
a temetőben

Fotók:  
Barcsik Géza, Kókai Márton,  
Hajba András, Palkovics Mária,  
Rimár Ágnes

Levelezési cím:  
Pilisvörösvár, Fő tér 1.  
Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:  
Crew Kft.  
Telefon: +36 1 401-3048  
E-mail: [crew@crewprint.hu](mailto:crew@crewprint.hu)  
Weboldal: [www.crewprint.hu](http://www.crewprint.hu)

ISSN 1417-6823

Megjelenik  
1300 példányban.



**Kedves Vásárlóink!**  
**Bőr-szörme üzletünket**  
**(a bányatelepi CBA mellett)**  
**hamarosan bezárjuk,**  
**árúkeszletünket**  
**kedvezményekkel kiárúsítjuk.**

**Köszönjük vásárlásaikat.**  
**Anikó és Edit**

cím: Pilisvörösvár, Budai út 2.

Nyitva tartás:

Hétfő: 10-13

Kedd: 10-17

Szerda: 10-17

Csütörtök: 10-17

Péntek: 10-17

Szombat: 9-13

## ÁLLÁSHIRDETÉS

**A Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal** felvételre keres határozatlan időre, **napi 4 órás munkaidőben**, azonnali kezdéssel

## REHABILITÁCIÓS ÁLLÁSHELYRE

munkatársakat az alábbi feladatok elvégzésére:

• **KÖNNYŰ FIZIKAI MUNKA** (kertészeti csoport)

• **ÜGYFÉLSZOLGÁLATI MUNKA**

**Elvárások:** a pályázó rehabilitációs ellátásban részesüljön (rokkantsági nyugdíj, rehabilitációs járadék stb.), fizikai alkalmasság a feladatok ellátására.

**Előny:** munkavégzés helyéhez közeli lakóhely.

**Amit kínálunk:** stabil szervezeti háttér, cafeteria.

**Jelentkezés:** önéletrajzát személyesen leadhatja ügyfélszolgálatunkon vagy levélben elküldheti a 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. címre.

Érdeklődni lehet Jákliné Komor Szilvia intézményi referensnél:  
 tel.: 26/330-233/129, e-mail: [jakline@pilisvorosvar.hu](mailto:jakline@pilisvorosvar.hu)

## HIRDETÉSI DÍJAK A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk a hirdetési díj 30%-áért. Az árak ÁFA-val együtt értendők.

Hátsó borító:	120 000 Ft
1/1 oldal	60 000 Ft
1/2 oldal	30 000 Ft
1/4 oldal	15 000 Ft
1/8 oldal	7 500 Ft
1/16 oldal	3 750 Ft

apróhirdetés (max. 200 karakter): 500 Ft

## HIRDETÉSFELVÉTEL

a Vörösvári Újságba:

06/30-228-0262

**Kerülj egyensúlyba Önmagaddal!**

Kínai energetizáló masszázs  
 Állapotfelmérés  
 Meridián diagnosztika



További információ, időpontfoglalás:



Blaskó-Zsebeházi Mónika  
 +36 70 904-0880  
 monika@selemesegeszseg.hu  
 Pilisvörösvár, Fő út 33. (Peller ház)



**BREIER**

## ÁLLÁSHIRDETÉS

Breier Fogászat  
 és Egészségközpontba

**RECEPCIÓS  
 MUNKATÁRSAT**  
 keresünk.

Önéletrajzot az  
[allas@breierdental.hu](mailto:allas@breierdental.hu)  
 e-mail címre várjuk.

További információ:  
[www.breier.hu](http://www.breier.hu)



**1X1-TŐL  
 AZ EGYETEMIG**

Nagy gyakorlattal rendelkező

**MATEK**

korrepetitor vállal  
 általános és középiskolai diákokat.

**Kovács László**  
 06 30 972-72-85

## ELADÓ ÖNKORMÁNYZATI INGATLANOK

### 2 db TÁRSASHÁZI LAKÁS – PILISVÖRÖSVÁR, CSOBÁNKAI U. 3.

44 m<sup>2</sup> alapterületű, közlekedő, félzsoba, konyha-nappali, zuhanyzó-WC helyiségekből álló társasházi lakás. A telekből, építményrészekből és felszerelésekből 1/4 -1/4 tulajdoni hányad illeti meg a mindenkori tulajdonost.

#### AJÁNLATI ÁRAK:

1-es számú lakás: **12 500 000 Ft**

2-es számú lakás: **12 500 000 Ft**



## ELADÓ TELEK

### PILISVÖRÖSVÁR, CSOBÁNKAI U. 3.

Eladó 640 m<sup>2</sup> alapterületű, belterületi, üres építési telek. Az ingatlan külön vízmérőórával rendelkezik, a többi közműre való rákötés az ingatlan előtti közterületről lehetséges. A helyi építési szabályzat szerint 30%-os, oldalhatáros beépíthetőséggel, 5,5 m homlokzatmagassággal családi ház építhető az ingatlanra.

**Ár: 15 000 000 Ft**

Információ: 06-26-330-233/130-as mellék

## A Polgármesteri Hivatal felvételre keres:

# KERTÉSZETI MUNKATÁRSAT

határozatlan időre - azonnali munkakezdéssel

#### Feladatok:

A Pilisvörösvár Város Önkormányzatának kezelésében lévő zöldfelületek takarítása, kaszálása, fűnyírása valamint egyéb fizikai jellegű teendők ellátása.

**Elvárások:** Legalább 8 osztályos általános iskolai végzettség megléte.

**A szerződéskötés feltétele:** büntetlen előélet – erkölcsi bizonyítvány bemutatása

**Amit kínálunk:** Stabil szervezeti háttér, Cafeteria

**Jelentkezés:** Önéletrajzát személyesen leadhatja ügyfélszolgálatunkon:

Pilisvörösvár, Fő tér 1., vagy megküldheti levélben: 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. címre a pozíció megjelölésével.

**Érdeklődni lehet:** Jákliné Komor Szilvia intézményi referensnél

**Tel:** 26/330-233/129., **e-mail:** jakline@pilisvorosvar.hu



- AKÁRCSAK AZ IGAZI FOGAK
- KEDVEZŐ ÁRAK
- 0% FÁJDALOM
- 100% GARANCIA



# Hildent®

HILDENT FOGORVOSI RENDELŐ  
WWW.HILDENT.HU  
INFO@HILDENT.HU  
2083 SOLYMÁR,  
TÖRÖKKÚT UTCA 22.

## IMPLANTÁLÁS

Bízva rá magát több évtizedes szakmai tapasztalatunkra,  
Dr. Tamás Hilda fogszakorvos vezetésével!  
Bejelentkezés ingyenes konzultációra:  
+36 70 539 7215

Tájékoztatjuk kedves betegeinket,  
vásárlóinkat, hogy

**2018. november 28-tól**  
**a 2085 Pilisvörösvár, Fő utca 63.**

**szám alatt várjuk Önöket!**

**Nyitva tartásunk:**

**Hétfőtől – Péntekig:**  
**8.00 – 19.00**

**Szombaton:**  
**8.00 – 12.00**



**Egészségben gazdag Új Évet kívánunk Önöknek!**

**VÍZONTÓ GYÓGYSZERTÁR** AZ EGÉSZSÉG SZOLGÁLATÁBAN  
**ANNO 1995**



A 65 éves múltú Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes szeretettel vár minden táncolni vágyó általános iskolás és gimnazista diákot.

Helyszín: Művészetek Háza Színházterme, Pilisvörösvár

**Gyere, légy Te is táncos!**

Próbák időpontjai: hétfőnként  
**18:00-19:00 Alsó tagozatos csoport**  
Tagdíj: 500 Ft/hó

A táncpróbákat tartják:  
Acélos Zsófi +36209943501  
Katoná Magdi +36207708691  
Acélosné Ercsi Erika +36209941393

**19:00-20:00 Ifjúsági csoport**  
(Felső tagozatos és gimnazista)  
Tagdíj: 500 Ft/hó

A táncpróbákat tartja:  
Nagy Orsi +36304180160

Amit biztosítunk:

- rövid, könnyen tanulható táncok oktatását
- új koreográfiák, későbbiekben Wenczl József táncok tanulását
- fellépési lehetőséget
- népviseletet a fellépésekhez
- jó hangulatú táncpróbákat
- nyári tánctábor

Ha a táncunkat látod,  
a szívünk szavát hallod!

Bízva a közös jövőben, találkozunk a próbán!

Részletek az Egyesületről weboldalunkon: [www.pnnte.hu](http://www.pnnte.hu)

E-mail elérhetőség: [mail@pnnte.hu](mailto:mail@pnnte.hu)





MEGHÍVÓ

30 éves

a PILISVÖRÖSVÁRI  
NÉMET NEMZETISÉGI VEGYESKÓRUS

Szeretettel hívunk és várunk minden kedves érdeklődőt

**2019. február 16-án 16 órakor** kezdődő jubileumi koncertünkre.Vendég fellépő: **Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar**Helyszín: **Czifra György Zeneiskola koncertterme** (Bejárat a Major u. felől)

A belépés ingyenes.

**FARSANGI SVÁB BÁL**Szeretettel meghívjuk a  
**Pilisvörösvári Német Nemzetiségi  
Fúvószenekar Közhasznú Egyesület**  
farsangi sváb báljára, melyet**2019. január 26-án,**  
szombaton 20—02 óráig  
a **Művészetek Háza**  
színháztermében tartunk. (Fő út 127.)A bál a hagyományokhoz híven  
**BATYUSBÁL** lesz.A belépő ára: **2000 Ft**Asztalfoglalás: Feldhoffer Jánosnál  
(06-30-816-2236, 06-20-322-1975,  
06-26-331-813)

Szeretettel várjuk!

**VILÁGJÁRÓK**



**"Hátizsákkal Vietnámtól Mexikóig"**

Keil Rita vetítéssel egybekötött élménybeszámolójával egy kicsit csavargóvá válhatunk magunk is. Önkénteskedés Vietnámban, "kanapészfőzés" Thaiföldön, Argentínában ragadva, biciklitúra Bolíviában, teknősökkel úszkálás a Karib-tengerben, stoppolás a Balkánon..... Ha pedig kedvet kapsz, s magad fedeznél fel új tájakat, megtudhatod hogyan indulhatsz el kevés pénzből is, tippet kapsz olcsó utazáshoz, tanácsokat mit (ne) vigyél magaddal, feltehető kérdéseid, amik eddig akadályoztak az elindulásban.







**2019. február 8. 19:00**

Művészetek Háza Pilisvörösvár, Fő u. 127. 


Az Ametist Bábszínház bemutatja

**JEGESMACI BARÁTAI**

ZENÉS BÁBJÁTÉK

**FEBRUÁR 10. VASÁRNAP 16 ÓRA**

**MŰVÉSZETEK**  
Pilisvörösvár 

Jegyár egységesen 1400,- elővétel a Művészetek Házában (Fő u.127.)  
Info, jegyrendelés: 20 551 3416 facebook.com/mazsolaestadebabjatek TIXA.HU

**„VILÁGOK TÁNCA, TÁNCOK VILÁGA”**

**Magyar Táncház**

**a MÉSZÁROS ZENEKARRAL**



**2019. február 17. 17:00**

jegyár: 1000 Ft



Művészetek Háza, Pilisvörösvár Fő u. 127.  
tel.: 06 70 643 7331, 06 26 333 094 

XII. Kárpát-medencei



**WASS ALBERT**

felolvasóest

**2019. február 22. 18:00**

Meghívott vendég:  
**Balázs László Gábor versmondó-előadóművész**

**Felolvasásra jelentkezés:**  
email – kozmuvelodes@mhpv.hu  
– mhigazgato@mhpv.hu  
telefon – 06 30 228 0270

A felolvasók között 3 db könyvutalványt sorsolunk ki!

**Jelentkezési határidő:**  
2019. február 22. 17:00

**Helyszín:** Művészetek Háza Pilisvörösvár, Fő u. 127. 

MŰVÉSZETEK  
HÁZA  
PILISVÖRÖSVÁR

## FEBRUÁRI PROGRAMOK

**február 2. szombat** **Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

18.00 **CSELLÓ-ZONGORA EST**  
TÁCSIK ZSUZSANNA és MAYER ANGYALKA közreműködésével

**február 7. csütörtök** **Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

18.30 **VÁMOS MIKLÓS: LEGKÖZELEBB MAJD SIKERÜL**  
Jegyár: 1200 Ft

**február 8. péntek** **Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

19.00 **VILÁGJÁRÓK: „Hátizsákkal Vietnámtól Mexikóig”**  
KEIL RITA élménybeszámolója

**február 10. vasárnap** **Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

16.00 **JEGESMACI BARÁTAI**  
Zenés bábjáték az Ametist bábszínház előadásában  
Jegyár: 1400 Ft

**február 15. péntek** **Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

19.00 **HANGFÜRDŐ**  
MÉSZÁROS TIBOR hangpásztorral

**február 16. szombat** **Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

17.00 **„SZERETED-E MÉG?”**  
GERGELY RÓBERT Szécsi Pál emlékkoncertje

**február 17. vasárnap** **Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

17.00 **„VILÁGOK TÁNCA, TÁNCOK VILÁGA”**  
Magyar Táncház a MÉSZÁROS ZENEKARRAL  
Jegyár: 1000 Ft

**február 22. péntek** **Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

18.00 **WASS ALBERT FEOLVASÓEST**

**február 23. szombat** **Művészetek Háza (Fő utca 127.)**

19.00 **MA ÉJJEL SZABAD VAGYOK**  
Zenés bohózat az ÉLESS-SZÍN előadásában  
Jegyárak: 3000, 2500, 2000 Ft

Programjainkat figyelemmel kísérhetik honlapunkon és Facebook-oldalunkon!  
[www.mhvp.hu](http://www.mhvp.hu), Facebook: Művészetek Háza, Pilisvörösvár

### KLUBJAINK

- **FOLTVARRÓ KLUB**  
Kétfelente csütörtökön 17.00
- **HONISMERETI KLUB**  
január 17. csütörtök 18.30



**CSELLÓ-ZONGORA EST**  
**2019.02.02. 18:00**

**MAYER ANGYALKA**

**TÁCSIK ZSUZSANNA**

jegyár: 1000 Ft.

MŰVÉSZETEK HÁZA. PILISVÖRÖSVÁR FŐ U. 127  
 tel: 06 70 643 7331, 06 26 333 094 MŰVÉSZETEK

**VÁMOS MIKLÓS**

**2019. február 7. 18:30**

Művészetek Háza, Pilisvörösvár Fő u. 127.  
 Jegyár: 1200 Ft.

tel: 26/333 094, 70/643 7331 MŰVÉSZETEK

„Szereted-e még...”?

**SZÉCSI PÁL** dalai  
**Szécsi Pál-émlékkoncert**  
 Előadja: **GERGELY RÓBERT**

Vocal: Némédi Varga Tímea, Gere Orsolya, Hangszerelte: Végvári Ádám,  
 Zenei vezető: Tóth Gyula, Rátónyi Róbert

**2019. MÁRCIUS 2. SZOMBAT 17<sup>00</sup>**  
**MŰVÉSZETEK HÁZA - PILISVÖRÖSVÁR, FŐ U. 127.**

Belépő: 1800 Ft (diák-nyugdíjas), 2200 Ft (felnőtt)  
 Jegyrendelés, info: 06 26 333 094, 06 70 643 73 31  
 Jegyek a helyszínen válthatók!

Gergely Theater 2019.  
 facebook: Gergely Theater Exkluzív  
 facebook.com/mhpsv.hu

MŰVÉSZETEK

**Szécsi 75' Országos Turné**

Vaszary János:  
**Ma éjjel szabad vagyok**  
 - bohózat zenével, 3 felvonásban -

**2019. február 23. 19:00**

Művészetek Háza  
 Pilisvörösvár Fő u. 127

jegyár: 2000, 2500, 3000 Ft  
 tel: 06 70 643 7331, 06 26 333 094

MŰVÉSZETEK

Nyertes Zsuzsa, Jókai Roland, Koncz Gábor, Borbáth Otília, Madár Veronika, Valler Gabriella, Bodor Géza, Plaszkó Éva, Éless Béla, Boldizsár László, Kertész Péter